

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 123 (1373) ♦ Субота, 6 липня 1996 року ♦ Ціна договірна

ГЕЛЬСІНСЬКИЙ ПРОЦЕС ТРЕБА РОЗВИВАТИ У КИЄВІ

У роботі п'ятої сесії Парламентської Асамблеї ОБСЄ, присвяченій обговоренню моделі загальноєвропейської безпеки ХХІ століття, яка відкрилася у Стокгольмі, бере участь офіційна парламентська делегація України, очолювана Головою Верховної Ради Олександром Морозом.

Олександр Мороз продовжує дотримуватися думки про необхідність розвитку Гельсінського процесу в нових умовах. Україна, яка першою здійснила доб-

ровільний перехід від ядерного до без'ядерного статусу, бере активну участь у розробці у рамках ОБСЄ моделі загальноєвропейської безпеки. Голова українського парламенту, який відстоює ідею організації і проведення через кілька років конференції з проблем європейської безпеки у Києві, має намір звернутися з цією пропозицією до європейських парламентаріїв — учасників п'ятої сесії Парламентської Асамблеї ОБСЄ.

Між військовими — повне взаєморозуміння

У неділю до Києва з офіційним візитом прибуває міністр оборони та безпеки Республіки Індонезія Елі Судраджат. Він зустрітеться з Президентом України Леонідом Кучмою, Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком, міністром закордонних справ Геннадієм Удовенком та міністром оборони Валерієм Шмаровим. Обговорюватимуться питання розвитку двосторонніх відносин і поглиблення співробітництва у військовій сфері.

Валерій Шмаров та Елі Судраджат планують підписати Протокол про взаєморозуміння між Міністерством оборони України та Міністерством оборони та безпеки Республіки Індонезія.

ЕЛЬЦІН ПЕРЕМІГ — В УКРАЇНІ ПОЛЕГШЕНО ЗІТХНУЛИ

Глава Української держави Леонід Кучма надіслав телеграму Президенту Російської Федерації Борисові Єльцину. У ній, зокрема, говориться:

— З почуттям глибокого задоволення дізнався про Ваше переобрання на пост Президента Російської Федерації. Від імені всього українського народу і від себе особисто сердечно вітаю Вас з цією заслуженою та переконливою перемогою. Результати виборів продемонстрували всьому світу відданість росіяні демократичним ідеалам, втілюваного Вами курсу реформ і соціальної стабільності. Ваш успіх — це вагомий внесок у зміцнення міжнародної безпеки у цей багатий в чому вирішальний період світової історії.

Три зіроньки ясних — три дівоньки красних.

КУПАЛО!



Без державного прапора

Четверта сесія Верховної Ради Криму закінчила роботу

Нарешті, депутати Автономної Республіки прийняли програму приватизації на 1996 рік і розійшлися на парламентські канікули. Шоправда, як заявив заступник Голови Верховної Ради Криму Анушаван Даниелян, частина народних обранців ще попрацює в комісії, а «якщо треба буде скликати позачергову сесію, то ми це зможемо зробити протягом двох-трьох днів».

Отже, четверта сесія Верховної Ради АРК закінчила роботу. П'ята розпочнеться у вересні. Але, незважаючи на те, що кримські депутати ще в червні минулого року твердо заявили про свій намір працювати в єдиному правовому полі України, над будинком Верховної Ради Криму досі майорить лише прапор автономії. Питання, коли буде встановлено і державний прапор нашої держави, залишається відкритим.



Молодість тим і прекрасна, що життя лише набирає розбігу і свіжий вітер життєвих принад огортає нас, бере в обійми. Як нагріте протягом липневого дня літєло на лісовому озері.

Молодість — це свято, яке наповнює душу благородними поривами, яке робить нас романтиками і навіть трохи ідеалістами. А хіба ідеали широго добра, вірної любові, материнської ласки комусь завадили?

Сьогодні увечері спалахнуло багаття, заспівають дівчата оту давню-прадавню купальську співанку: «Три зіроньки ясних — три дівоньки красних» і попливуть вінки за водою.

Хай святитися ім'я твоє, Любове! Будь щасливою, Україно!

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Читайте у суботньому випуску:

Чому Аппа Дугасва записав батьків гім? Розмова із вдовою чеченського президента через два дні після її зникнення.

3, 5
стор.

Брати П'юм'єр були опісля... А насправді першим у світі започаткував кінематограф український механік-винахідник Йосип Тимченко.

7, 16
стор.

Твоя правда, Іване Мазепо! Журналістське розслідування нашого власного кореспондента Сергія Павпенка.

Подзвін жорстокого квітня. Кіпка зауваг на полях нової книги Володимира Шовкошитного «Тяжкий хрест».

Що ми знаємо про художника Опанаса Запихау?

3
стор.

11
стор.

14
стор.

До Скандинавії — на відпочинок

Більш як 100 дітей віком від 10 до 15 років, які проживають у тих районах Волинської області, що заборуднені наслідком аварії на Чорнобильській АЕС, виїхали на оздоровлення до Швеції, Норвегії і Данії. Вони відпочиватимуть біля моря, їм буде забезпечено вітамінзоване літєчне харчування, організовано цікаве дозвілля. Таку поїздку влаштувала Скандинавська дитяча місія в Україні, центр якої у Луцьку.

У номер

У Полтави знову «відростають» крила

Друге народження переживає Полтавський аеропорт. Один з найсучасніших в Україні, він через цілковиту неспроможність клієнтів понад рік тому змушений був відмінити всі авіарейси. Однак важкі часи колись та минають. І нині в Полтаві відновлено рейсові польоти на Москву, Донецьк, Львів, а також Керч. У перспективі — відкриття повітряних ліній і до інших міст країни та СНД. Тут також введено фірмову послугу: будь-хто може зафрахтувати літак в потрібному йому напрямку, навіть якщо летітиме в ньому один, але, звісно, за гроші. Охочих поки що немає.

Жива

Посадили в наш візок «дотнідрівську» жатку

Сотні знаменитих американських зернозбиральних комбайнів фірми «Джон Дір» працюватимуть в Україні на нинішніх жнивках. Але ті, хто їх купував, припустилися прорахунку: замовили агрегати без спеціальних візків для транспортування жаток. А може, через нашу скруту вирішили придбати дешевше. Однак недарма в народі кажуть: «Що голийши, то мудріший». На виручку хліборобам прийшов олександрійський завод «Агроماش». У короткий строк тут спроєктували й запустили у виробництво спеціальний одноосовий візок для перевезення жаток «Джон Діра». Комбайн сам їх знімає, вкладає і транспортує за десятки, або й сотні кілометрів. Під час випробувань на полях Київщини візок одержав високу оцінку спеціалістів. А невдовзі першу партію пристроїв було реалізовано господарствам Олександрійського та сусідніх районів Черкаської області. На черзі відправка їх до Одеської, Херсонської та Київської областей. Олександрійці заповідають, що вони готові забезпечити своїми візками всі господарства України, які придбали «Джон Діри», ще до початку жнива.

Хліб буде

У Харківській області завершено підготовку хлібоприймальних підприємств до жнив-96. Вони уклади з господарствами договори контракти, які забезпечать стовідсоткову поставку зерна в державні ресурси: це — 250 тисяч тонн зерна. Під державне замовлення області виділено аванс у 3,7 трильйона карбованців. Наявність таких грошей дає змогу забезпечити всі 3,865 комбайнів, які працюватимуть на збиранні, двозмінними екіпажами, забезпечити їх необхідною кількістю запчастин, паливом. До регіонального фонду продовольчих ресурсів треба буде заготовити 590 тисяч тонн зерна. Врожай озимих хлібів — основної зернової культури — очікується, за оцінками спеціалістів, на рівні 30 центнерів з гектара. Валового збору вистачить для виконання господарствами державного і регіонального контрактів, записання насіння, видачі натуроплати. За висновком, зробленим у Харківській обласній держадміністрації, хліб у нинішньому році буде для регіону основним стратегічним товаром.

ДО ТРАГЕДІЇ В ДНІПРОДЗЕРЖИНСЬКУ ДОПОМАГАЮТЬ, ЧИМ ТІЛЬКИ МОЖУТЬ

Остання інформація із засідання штабу з ліквідації наслідків транспортної аварії: в результаті катастрофи — померло 33 чоловіки, всього потерпілих — 104. У лікарні працюють додаткові бригади хірургів-травматологів. Все необхідне є, медикаменти завезено. 318 донорів здали кров, її заготовлено 103 літри. Цього достатньо.

Всім сім'ям загиблих, які повідомляють Українським фондом матеріальну допомогу у розмірі 200 мільйонів карбованців кожній, потерпілим, які перебувають у лікарні, по 40 мільйонів кожного. Похорони проводяться за рахунок бюджету міста і держбюджету. Одержано позичку 30 мільярдів. Гроші продовжують надходити. Крім того, в місті двома банками — Укрсоцбанком і Приватбанком — відкриті розрахункові рахунки, вже надходять гроші від підприємств і від підприємств, від колективів, від приватних осіб. Оформлені пенсії сім'ям, що втратили годувальників.

Обпікшись на молоці...

Денне засідання 4 липня

ПЕРШИМ на денному засіданні для обговорення в другому читанні було внесено проект закону «Про державне регулювання ринку цінних паперів». Очевидно, у зв'язку з тим, що запропонований для обговорення законопроект був, так би мовити, специфічний з огляду на їх відсутність спеціалізації, з пропозицій та доповнень виступали парламентарії обмеженого кола. Однак депутати, пам'ятаючи, скільки громадян України постраждало від діяльності різних трастів, до прийняття цього закону підійшли надзвичайно ретельно і прагнули зробити все, щоб не залишилося шпарин для нечесних діалків. Тобто, як кажуть у народі, парламентарії, обпікшись на молоці, вирішили тепер і на холоду воду думати.

На пропозицію народного депутата Оresta Каймпуща, було внесено зміни до статті 6 цього законопроекту про утворення Державної комісії з цінних паперів, зокрема, про пропорційність у її представництві від виконавчої та законодавчої влади. Тобто ця комісія буде більш незалежна від кон'юнктури у вищих законодавчих та виконавчих органах влади. Окрім того, голову Державної комісії призначатиме Верховна Рада за поданням Президента України. Затверджено також термін повноважень членів комісії. Закон «Про державне регулювання ринку цінних паперів» та постанову про порядок введення його в дію прийнято в цілому.

Далі народні депутати приступили до обговорення в першому читанні

проекту закону «Про електронний обіг цінних паперів і систему національного депозитарію». Після внесення відповідних пропозицій та доповнень законопроект прийнято в першому читанні

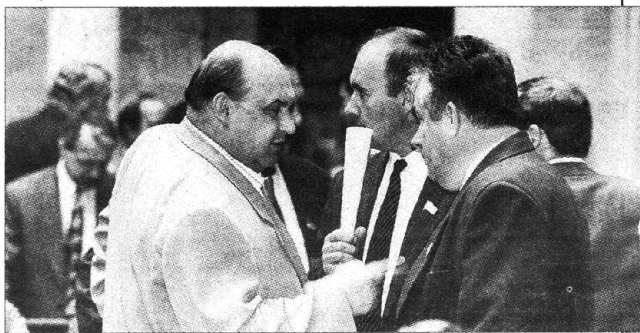
і відправлено на доопрацювання у відповідну комісію.

Емоційний і бурхливий був розгляд питання «Про рішення Комісії Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці щодо інформації Прем'єр-міністра України Павла Лазаренка «Про виконання постанови Верховної Ради України від 20 лютого 1996 року «Про перегляд за підсумками першого кварталу цього року розмірів заробітної плати, пенсій, допомоги, а також мінімальної заробітної плати та мінімальної пенсії за віком». У виступах парламентаріїв було підано конструктивний критиці діяльність Кабміну за без-

контрольність у виконанні прийнятих рішень. Про необхідність докорінних змін і корекції курсу економічних реформ говорили у своїх виступах Станіслав Ніколенко, Михайло Степанов. Народні депутати підтримали пропозицію своїх колег про спільне засідання Верховної Ради та Кабміну для вироблення стратегічного курсу подальшого економічного розвитку держави тощо. З даного питання прийнято відповідну постанову.

У вівторок наступного тижня відбудеться день уряду.

Василь ТУТЛУК,
Фот.
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ: П'ЯТА СЕСІЯ ХРОНІКА ЗАКОНОТВОРЕННЯ

На ранковому засіданні 2 липня було обговорено розгорнуту постанову Верховної Ради про основні напрями бюджетної політики на 1997 рік (бюджетну резолюцію), яка ставить на меті забезпечення фінансовими ресурсами соціальної захисту населення і функціонування соціально-культурної сфери, здійснення податкової реформи в напрямі стимулювання вітчизняних виробників товарів і послуг та інше. Проте народні депутати побачили у проекті цілий ряд вад. Сесія відправила проект на доопрацювання, доручивши Комісії з питань бюджету врахувати пропозиції альтернативного законопроекту, підсумки обговорення і винести його на повторний розгляд. Наступного дня постанову було прийнято.

З ініціати Голови Верховної Ради Олександра Мороза прийнято Постанову про питання щодо позбавлення повноважень народних депутатів України, які не перейшли на постійну роботу до Верховної Ради.

Сесія визнала таким, що втрачає чинність, пункт 6 постанови Верховної Ради України від 26 січня 1993 р. № 2931 «Про стан виконання законів і постанов Верховної Ради України з питань правового ряду і заходи щодо посилення боротьби із злочинністю».

В першому читанні прийнято закон України про ставки акцизного збору та візного мита на деякі товари (продукцію).

Народні депутати заслухали голову правління Національного банку України про кошторис банку на 1996 рік. Висловлено чимало критичних зауважень і пропозицій. Проект кошторису відправлено на доопрацювання і запропоновано подати його на повторний розгляд наступного вівторка.

З липня Верховна Рада України хвильовито мовчання вшанувала

пам'ять загиблих у результаті трагедії, що напередодні сталася у Дніпродзержинську, висловивши глибоке співчуття сім'ям загиблих. В державі оголошено день трауру. Потім було прийнято позитивне рішення щодо депутатських запитів до Президента України, до Прем'єр-міністра.

Сесія продовжила розпочатий напередодні розгляд змін і доповнень до Закону України «Про споживчу кооперацію» (друге читання). Але й цього разу законопроект не набрав необхідної кількості голосів, і його відправили на доопрацювання із винесенням на повторне друге читання у вересні.

Верховна Рада погодилася із зауваженнями Президента України до Закону «Про рекламу» і прийняла відповідну постанову. Внесено зміни та доповнення і до Закону України «Про приватизацію невеликих державних підприємств (малу приватизацію)».

Ратифіковано Угоду про надання позик (проект з розвитку наслідків) між Україною та Міжнародним банком реконструкції і розвитку та Угоду між урядом України та урядом Швейцарської Конфедерації про фінансову допомогу для проекту реалізації гідроенергетики та системного контролю.

Відхилено проект закону про радичайний захист. Постатейно народні депутати обговорювали і голосували проект закону про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України з питань оподаткування всеукраїнських та міжнародних об'єднань громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, та їх підприємств і організацій. Відповідним комісіям було доручено доопрацювати законопроект і винести його на розгляд сесії в середу, 10 липня.

Заслухано проект закону про державний матеріальний резерв. Закон прийнято у першому читанні.

Протягом двох днів йшло обговорення і доопрацювання проекту закону про внесення доповнень до Цивільного процесуального кодексу України, пов'язаних з дотриманням припинення повноважень народного депутата України. Закон прийнято.

4 липня продовжувала роботу п'ята сесія Верховної Ради України.

Сесія задовольнила прохання народного депутата України про виборочному округу № 19 міста Києва Сергія Івановича про допосередке виконання його депутатських повноважень у зв'язку з тим, що він працює міністром юстиції.

Цього дня було прийнято закон України про залізничний транспорт та про державне регулювання ринку цінних паперів. Обговорено і схвалено в першому читанні закон про електронний обіг цінних паперів і систему національного депозитарію.

Народні депутати розглядали також питання про рішення Комісії Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці щодо інформації Прем'єр-міністра України П. Лазаренка про виконання постанови Верховної Ради України від 20 лютого 1996 року про перегляд за підсумками першого кварталу цього року розмірів заробітної плати, пенсій, допомоги, а також мінімальної заробітної плати та мінімальної пенсії за віком і прийняла відповідне рішення.

У вівторок наступного тижня відбудеться день уряду.

Прес-служба Верховної Ради України.

Людмила КОХАНЕЦЬ, «Голос України»

ЗА ЖУРНАЛІСТСЬКИМИ КАНОНАМИ цей матеріал мав би з'явитися одразу після сенсаційних публікацій в «Ізвестіях» про загибелі зникнення вдови опального чеченського президента: ми розмовляли з Аллою Федорівною ще 14 червня. Але чінуючи, як і кожний журналіст, здобич — сенсацію, я все-таки відсунула її в шухляду: доводилося згадати на те, що ідеться про безпеку людини. Нехтування такої дрібниці в гонимці за «громадянською інформацією» — не просто порушення кодексу журналістської честі (це можна ще якось пояснити). Настійливо «нерозуміння» московських колег, що їхні сенсації мають вигляд донесення, викликають припущення про роботу «за сумісництвом».

Читачка «Комсомольської правди», напикла, набрала чи щастить регулярно зустрічатися на сторінках з Іриною Мاستикіною: творча активність спеціального кореспондента відділу інформації приваблює мене на той час, коли треба когось відшукати — влітку минулого року (під час подій у Будівнонському) дитей Джохара Дудаєва, тепер ось вдову. Спецкор зверталася свого часу і до автора цих рядків із проханням поділитися інформацією про місцезнаходження доньки Дудаєвих — Дани, між іншим, в унісон з працівниками спецслужб, з такими ж «безрезультатними» журналістськими запитаннями.

Не діставши адреси, Ірина образилася і «пройшла» по своїй українській колезі в «Комсомолке» за те, що «якщо відповідала на запитання і, схоже, не володіє інформацією». Щоправда, це не забавило її передерти з «Голосу України» факти, видавши їх за власноруч добуті, та відіско з ним, нагадуючи, що це не страшно. Під час особистої зустрічі (до Києва наві Мاستикіну приїждо нестиме важка все-таки відшукати Дану Дудаєву) я наївно намагалася згодувати про моральну відповідальність за життя людини, але московська гостя не зрозуміла мої «сентименти».

Так докладно зупиняюся на цьому моменті, бо в новій публікації в «Комсомолке» «Куда зникла вдова Дудаєва?» («КП» за 28 червня) Ірина Мастикіна знову «вийшла на слід»: «А може бути, Алла Федорівна гораздо ближче в Росії, ніж в Москві? По так или иначе спецслужбы ее след потеряли. Старенький отец — тоже. Хотя странний разговор произошел у меня с ним на прощание. Узнав, что я та самая журналистка, которая в сентябре уже брала у его дочери интервью на Украине, он стал сокрушаться, что на сей раз мы с ней не встретились. А после успокоил: «Ну ничего. Будет еще возможность... Если на в другом городе, — поедете!» Я кивнула. «А если за границей?» — «Конечно!» — «Тогда скоро увидитесь!» Будуть певні, по-і, може, справді навести побачитися за кордоном, — досі такі зустрічі не було, в тому числі й в септарті на Україні». До речі, в «септарті» не було тут і самої Дудаєвої.

На що були розраховані ці повідомлення, добре розуміли всі, в кого гостювала цих кілька тижнів Алла Дудаєва в Україні. Її шукали і туди. Депутати українського парламенту, члени Конгресу українських націоналістів, (прохання до вітчизняних мислителів на сенсації не платити КУН з УНГО, яке кожного тосунку до «викрадення» когось із родичів Дудаєва не мало, не має і набрало чи матиме) Роман Крючків і Тарас Процьвет, як і в квітні минулого року почастило бігати з охолопленої війною Чечні дітей і жінок з родичів президента, діяти тепер уже не таємничо: «Алла Федорівна звернулася до нас з власної ініціативи — через знайомих чеченців, дуже схильованих, попросила допомогти їй знайти. Дуже небезпечно, що загрожує їй життю». Її давні знайомі сім'ї Дудаєвих ми без базань відшукнули на це прохання: не в демаршу до Росії — з морального обов'язку допомогти людині. Розуміли, яка відповідальність лягає на нас, якщо, не доведи Господи, з нею тут щось станеться. Послали в надійному місці і зробили все, щоб удова чеченського президента почувалася у безпеці».

Для охочих приїхати за кордон в Україну на зустріч з Аллою Дудаєвою нічого не стійти: коли цей матеріал готувався до друку, гостя розпрошлася з господарями і залишила нашу державу. Вона перебувала в надійному місці і просить повідомити про це батьків.

Що загрозувало Аллі Федорівні, як пояснив вона свої несподівані запити у російських мас-медіа, чи справді загинув Джохар Дудаєв? Про це в інтерв'ю з самою вимишеною мандрівницею.

—Алло Федорівно, як завжди, рада вас бачити, хоча не приховую: своїми московськими виступами ви спантеличили неабияк — вони ідуть урозріз і тим, про що ви говорили в інтерв'ю «Голосу України» пів-

року тому. Мені, як його авторів, ледь не влаштували пікети: чому Алла Дудаєва пропагує Єльцина, адже війна з Чеченською Республікою почалася з його «благословіння», чому каже, що Джохар побивався над розвалом Союзу, коли він сам стверджував протилежне?.. Одне слово, десятки «чому». На вас тиснули, змушували це говорити під пресом викриття невідомої нам обставини? Що з вами діялося?

—Я дуже вдячна всім, хто в мене — попри все — не розчарувався, вдячна і вашим «пикетуванням» за небажудність до чеченської теми. Що з'ясувалося, поясню докладніше: хочу, щоб в Україні знали, як російські засоби масової інформації «ліпили» з мене паху прихильницю Бориса Єльцина.

Ще за життя Джохара наші розділи вдалося переконати важливі документи, з яких випливало, що на президента РФ потують замка... не без участі керівника одного з суб'єктів Федерації. Згадайте, як пізніше

Цих бандитів тоді однозначно знищати, а скромний «трудівник на фронті вбудою» Доку Завгаєв знову опинитися на коні.

На все це я хотіла розкрити очі російському президенту: за дозволом Зєлімхана Яндарбієва почала збиратися до Москви, вважаючи, що жити безпечно здійснювати таку місію. Хотіла врятувати російську демократію, котра нічого не знала про партію його, а ще більше — свій народ, який продовжував знищувати істусперч запевненням про припинення з 1 квітня вогню. Проте поїздка до Москви зрівалася, людина, яка мала мійою опікуватися, затримали «компетентні» органи. Я переконалася, партія його і справді виявляла чудеса компетентності, з'ясувалося, її щупальці простяглися всюди. Тому вирішила змінити маршрут і їдтатися Туреччині, а там на прес-конференції розповісти про змову людей з оточення Єльцина з військовими і Доку Завгаєвим. Чим обернулася ця поїздка, ви вже, мабуть, знаєте з повідомлень інформаційних агентств.

Усе так і було, як вони розповідають, крім, звичайно, багатьох цікавих подробиць. (Щі подробиці за браком місця опускаю і я — Авт.). Опинившись у Москві, а потім у батьковому домі, я потрапила під «приціл» спецслужб. Страшно переживала за охорону Мусу: його, незважаючи на обиднянки, на волю так і не відпустили. Муса для мене як старший прийомний син він з нами був п'ять років, останній з тих, хто залишився

«Я хотіла врятувати свій народ. А з мого болю скроїли передвиборчу агітку»

Інтерв'ю з Аллою Дудаєвою через два дні після її зникнення



Алла Дудаєва в колі давніх знайомих через два дні після зникнення. Фото автора.

Доку Завгаєв запрошував Єльцина до Грозного, він буквально затягував його, обидняючи навіть показати місцеві вулиці, хоча сам сидів у Чечні, як на пороховій бочці. Йому підгадували люди з оточення президента, натискуючи на вразливе місце — самолюбство Бориса Миколайовича: наш президент не побойбався прозе Шаміля Басаєва, він називав його хоробрим і поїде до Чечні. А Басаєв, до речі, нічим не погрожував, навпаки, через посередників наші передавали в Москву, що є дані про замах, і ніхто з чеченських лідерів не гарантує «мирної подорожі» територією республіки. Намагався відмовити Єльцина від цієї поїздки і Зєлімхан Яндарбієв.

—Але чим займався Завгаєв російський президент? Яке відношення до цих планів мали люди з оточення Єльцина?

—З перехоплених документів стало остаточно зрозуміло, те, про що раніше можна було тільки здогадуватися: у Кремлі знайшла пристановище партія війни — люди, які понад все були зацікавлені у відтягуванні перим'я і переговорів з «сепаратистами». Розумієте, йшлося про гроші, про великі гроші, які начебто відправлялися на вбудою Чечні. Як ці кошти розподілялися, здогадатися неважко, навіть не напружуючи увагу: незадовго до візиту Єльцина Доку Завгаєв висів буквально на волосині — заарештований Гантеміров «розколовся» і почав давати свідчення проти високопоставленого співучасника. Зараз, хоч як дивно, судді виправдали Гантемірова: надійшов наказ згорі від цих «поважніших» співучасників. Доку Завгаєв знав, що деякі «ноуаси успішної вбудою» для Єльцина не таємниця і, якщо діжде до переговорів і встановлення миру в Чеченській Республіці, взагалі всі факти спливають на поверхню. Єльцина, який почав «затравати» з сепаратистами (напередодні виборів, можливо), потрібно було приборкати, зовсім списавши на них теракт проти — подумати страшно — президента Федерації.

з охорони Джохара з перших днів президентства. Муса буквально закривав нас своїм тілом під час бомбардувань. Не можу висловити, як я до нього прив'язана: передала недавно Зєлімхану листа з проханням погодитися на запропоновану спецслужбам умову — обмінати Мусу на полонених офіцерів ФСБ.

—Зрозуміло. Ви опинилися під присильним наглядом спецслужб, але все-таки в Москві, куди так поривалися. Вам удалося зустрітись з президентом?

—Ні, хоча Єльцин начебто і погоджувався на таку зустріч. Натомість мене запросили на з'їзд жінок, на що я пішла, сподіваючись використати його як трибуну для викриття партії війни. Я почала з аналогії біля Джохара на початку також були такі люди, які ні в оточують Єльцина, — заради власного збагачення готові на все. Нині у Грозному вони знову при владі. Спаяні фінансовими інтересами, зрадники чеченського народу організовують вибори на випаленій вогнем землі: ці вибори є мійою спільною дією, бо в заалонках опиняться переговори. Вже брав участь у «вільному волевиявленні» Гудермес — що стаєлося з його мешканцями після цього? Війна почалася з брехні і брехню завершитися не може. Війна припинити тільки правдою. Одне слово, називаючи ці факти, я хотіла зупинити кроки смерті по нашій землі. Мій бій, на жаль, просто використали як передвиборчу агітку. Промову перекурили, вирвавши з контексту окремі думки, сказали, що вдова Дудаєва збирається голосувати за Єльцина. Я взагалі за жодного претендента голосувати не можу, бо вважаю себе громадянкою іншої держави — Чеченської Республіки Ічкерія.

Застався, в цьому передвиборчому божестві всі засоби масової інформації видавали мене за полум'яного пропагандиста Бориса Єльцина. Так, я показувала надії на нього, на те, що, дізнавшись правду про справу, які вершиться за його спиною, він піде назустріч миру і після виборів, але... Я намагалася довести до ЗМІ що правду — дарма, вдалося лише провортатися через «Взгляд», і то частково. В моєму інтерв'ю «Ізвестіям» також багато неточностей.

—Наприклад, про те, що Джохар співчував Грочову?

—Ні, не співчував, а розумів його, як військовий, якийсь, знав, що таке сила наказу для генерала радянського гарту. Врешті, Грочов залишив у Чечні половину зброї... Крім того, хто він такий? Пішак, якого на шахівниці війни пересував одноім'яною партією. Колись Павло Сергійович сам знісався Джохару: «Я не хочу цієї війни, але, розумієш, є люди — і показав утору, — які хочуть»...

—Ви сказали, що документи було перехоплено ще за життя Джохара. Чи намагався він передати їх зміст Борису Єльцину?

—Так, через посередників. Врешті-решт, остання розмова з Боромом також була присвячена цій темі. Джохар називав Єльцину конкретні прізвища, підкреслював: якщо їх не приберуть з політичної арени, війна не закінчиться.

—Вам відома реакція російського президента?

—Так. Він обидяв подумати і «подумав», заявивши одного разу мій іншим по телебаченню, що Дудаєв пропонує йому «здійснити карові перестановки». Дарема іронія, згіхнув тоді Джохар. На жаль, Бориса Миколайовича вкотре дезінформували...

(Закінчення на 5-й стор.).

● *Kait*

«Революція в пожежній охороні»

Під таким гаслом в Національному виставковому центрі відбулася цього тижня виставка «Пожежа безпека-96». Організаторами цієї першої міжнародної виставки стали Управління державної пожежної охорони, фірма «Укрзовнішторг» і корпорація «Ріс-А». Виставці взяли участь провідні фірми США, Америки, Великобританії, Швеції, Латвії, Естонії. Широко великобританську продукцію вітчизняні виробники. Усього презентували свої товари понад 90 фірм.

Мета виставки — продемонструвати, яким арсеналом володіє людство. Адже в ліху годину кожен покладає надії на пожежників, їхній професіоналізм, здатність досягнення якого мало лише самого бажання. Тож виставка заповнювала найсучасніше обладнання для гасіння пожеж, спорядження для пожежників, засоби зв'язку, медичне обладнання, різноманітну техніку для надзвичайних ситуацій.

Варто зазначити, що виставка не обмежилася лише стандарним показом пожежної продукції. Відвідувачі мали можливість на власні очі побачити роботу техніки. Для цього було організовано демонстрацію пожежної техніки, обладнання та засобів гасіння вогню.

● *Ужгород*

Державні символи на Говерлі

На найвищій гірській вершині України Говерлі (2061 м) встановлено пам'ятний знак на честь 5-ї річниці незалежності України. Виготовлено його з суцільного металу, завдовжки він 3 метри і відображає символи нашої держави — тризуб та жовто-блакитний прапор. Встановлювали знак пілоти Ужгородського авіагону. Незаважаючи на несприятливі погодні умови, із завданням упоралися відмінно. Урочисте відкриття пам'ятного знака відбудеться 16 липня — в день прийняття Декларації про державний суверенітет України.

● *Полтава*

Завдяки йому американці побували на Місяці

У мальовничому містечку на Дніпрі Комсомольську урочисто відкрито пам'ятник землекопів-полтавцю, одному з піонерів теоретичної космонавтики Юрію Кондратюку — Шаргею. До речі, це перший пам'ятник в Україні ученому світового імені. У США його увічнено у бронзі. Адже саме за його теоретичних розробок американські астронавти здійснили політ в космос на Місяць. Наразі, за рік до 100-літнього ювілею за ініціатию вкладачів та учнів місцевого політехнічного коледжу, підтриманого міською радою та громадськістю міста, пам'ятник встановлено. Усі роботи виконано за місцеві кошти — переважно добровільні пожертви місцевим скульптором і будівельниками.

● *Луцьк*

Слава сплаву!

Свердловський завод алюмінієвих сплавів «Інтерсплав» перший серед підприємств колишнього Союзу став членом Лондонської біржі кольорових металів. Серед численних телеграм з поздравленнями, що надійшли на адресу колективу, було привітання президента США Білла Клінтона.

Іван КАЛИНИЧЕНКО, «Голос України»

Які ж справи робляться вночі?

Ми поставили його лідерів комуністів у парламенті Петрові Симоненку. Діалог вийшов такий:

— Петре Миколайовичу, ви піддали сумніву легітимність прийняття Конституції і на тій основі, що «вночі робляться тільки темні справи»... Чи слід, за вашою логікою, вважати темними події в Петрограді в ніч з 24 на 25 жовтня (за старим стилем) 1917 року? А також нічні засідання Раднаркому під головуванням товариша Леніна?

— О! Це, як кажуть в Одесі, і дуже влучно, — дві великі різниці. Одна справа — революція, яка може звершитися, до речі, і без кровопролиття, а зовсім інша — контрреволюція, здійснена в ім'я сваволі. Це приниження для народних депутатів.

— Чим же їх принизили?

— Тим, що вночі приймали Конституцію. 25 годин підірвав прапорові парламент, це був стрес. Що підштовхувало до цього?

— Вважаєте, указ?

— Право Президента видавати указ про референдум. Я міркував так, і можете про це написати: Президент ніколи не пішов би на референдум. 226

трильйонів карбованців — заборгованість у зарплаті. А витрати на проведення референдуму мали б бути колосальні. І треба враховувати, що безневий проєкт Конституції не задовольняв Верховну Раду. Депутати вийшли б на нормальний документ. Але Президента підштовхнули на видання указу. Та хоча б трошки його оточення виявило творчості, хоча б щось змінили в підходах! Тільки за те Президент їх має розігнати, що ділячи за старим традиційним, так, як було з Конституційним договором.

— Але ж депутати не залишили зал... Там спрацювала проста схема: націоналісти, не націонал-патріоти, а саме націоналісти, поєднані з грошовим мішком, а до них прилепелася виконавча влада...

Тож порівняти з Жовтневою революцією бути не може.

Коментувати цей діалог не будемо. Скажемо лише, що в такий спосіб Петро Симоненко опосередковано дав зрозуміти, що досі в незалежній Україні ділячи «попум'яні революціонери». Якщо ніч та була контрреволюційною.

Відкриття тижня

Леонід БРОВЧЕНКО, «Голос України»

Бізнесмени хочуть навести порядок у країні

САМЕ ТАК пояснює тенденції, які відбуваються останнім часом у нашому суспільстві, народний депутат України, президент концерну «Правекс» Леонід Черновецький.



А йшлося про те, що вітчизняні бізнесмени й підприємці стрімголов кинулися у політику, зокрема в депутатську діяльність. Подивіться: нове поповнення парламенту — здебільшого підприємців — господарюючий люд. «Безсрібників-романтиків», яких було вдосталь у парламенті попереднього скликання, значно менше в нинішньому, а в наступному буде ще менше. Бо чим далі, тим більше в нас приживається загальновизнане у всьому світі: дає велика політика, там великі гроші. Сьогодні, наприклад, навіть пересічний громадянин розуміє, які великі кошти витратили в Росії на вибори президента. І так скрізь. У будь-якій нетоталітарній країні. Так буде і в нас.

На думку Л. Черновецького, розвиток бізнесу свідчить про демократичні засади побудови держави, а самі бізнесмени є носіями демократичних правил ведення державних справ. Хоч би як

робить і в кого виходить якась конкретна справа. Цю ж тенденцію підтвердили і нещодавні вибори мерів Санкт-Петербурга і Москви в Росії, де перемогли прагматичні-господарники. А вибори менталітет і в мешканцях згаданих міст, і в населення нашої країни майже однаковий: сімдесять за таким роки усі виховувалися в одній системі.

Л. Черновецький підкреслив, що можливості підприємств у інтенсифікації законодавчого процесу дуже великі. «Правекс», приміром, надав значні кошти для розроблення закону «Про приватну детективну та охоронну діяльність». За кошти концерну до роботи залучили найкращих юристів держави. Бо виходить, що в природі таке вже існує близько п'яти років, а відповідного закону немає. Але насамперед необхідно прийняти пакет законів, які повернули б людям довіру до держави і комерційних

структур. Цьому, наприклад, добре посприяв би закон, який зобов'язав державу повернути кошти вкладникам ощадбанків. Юристи концерну розробили реальний механізм повернення боргів державою.

На своїй першій у ранзі народного депутата прес-конференції Л. Черновецький поділився із журналістами особистим відкриттям, яке він зробив після місячного перебування у стінах Верховної Ради. До приходу в парламент, до особистих зустрічей, контактів з новими колегами, під впливом деяких засобів масової інформації він був дещо іншої думки про парламентарію. М'яко кажучи, неслисть високої. А насправді там непересічний люд, особистості, у стінах ВР панують діловий підхід до розв'язання проблем. Парламент здатний приймати рішення шонайбільшій державної ваги.

Такої ж думки, як ми знаємо, і Президент України Л. Кучма, який після прийняття Конституції сказав, що віднині «у жодної людини в країні не виникне більше ніяких сумнівів щодо легітимності українського парламенту». Не змовляючись, теж зробили одне й те саме відкриття.



Газопровід Херсон—Крим: за несправністю — ланцюг недоробок

Проблема тижня

ВЕЛИКА неспришля, коли не скажеш більше, сталася на Херсонщині. Геть припинено газопостачання Цюрупинського, Каланчацького, Бериславського, Чаплинського, Скадовського, Каховського районів та міста Нової Каховки. З'явилися труднощі з постачанням хліба, переробляючи українською продукції. З цього приводу поширюються різні чутки. А що сталося насправді?

Ця аварійна ситуація почалася дещо буденно. Ще в середині червня підрозділ управління магістральних газопроводів «Харківтрансгаз» повідомив спеціалістам області, що на газопроводі Херсон-Крим пошкоджено труби і треба негайно приступати до ремонту. Вже 20 червня планували з ремонтними роботами вийти. Однак після долатого шурфування об'єкт строк виконання робіт довелось продовжити.

З'ясувалося, що на 14—30-

кількістю кілометрів газопроводу, в районі станції Цюрупинськ і села Раденська, — значні пошкодження ізоляційного покриття, які тягнуться на кілометри. Ізоляційний матеріал знімався й на 200-метровій ділянці газопроводу поблизу села Мирного Каланчацького району. А щоб ретельно обстежити переходи магістралі через Північно-Кримський канал, довелося викликати доволі велику із Кривого Рогу. Вони встановили, що підводну частину опор цих переходів з'їдено ко-

розією (пошкоджено понад 50 відсотків товщини металу), залізобетонне підсилення зруйноване. Всі чотири переходи мають незадовільний технічний стан. Те саме і з повторними переходами газопроводу через канал.

Отже, незнання на перший погляд несправність спричинила ланцюжок прикрих і затратних недоробок. Тепер доведеться оглянути й підводні переходи магістралі через Дніпро, що непросторо зробити через брак коштів. Доведеться здійснювати капітальний ремонт газопроводу завдовжки 110 кілометрів, вартість якого, за підрахунками фахівців, становитиме 3 трильйони карбованців. Іншими словами, очевидні, старі, як світ, недалекоглядність, безвідповідальність тих відомств і їхніх працівників, які мали б контролювати

технічний стан об'єкта і вчасно усувати загрозу можливих аварій. Але з кого нині спитати? Колишні структури або зникли взагалі, або реорганізовані. Раніше, за повідомленням керівників АТ «Херсонгаз», ділянки газопроводу, визнані тепер як аварійні, обслуговувало лінійне управління з Михолаєва. Нині цим займається створене на херсонській території таке саме управління, яке, певна річ, не має стосунку до старих грівів.

Що ж робити? На місці аварії зосереджено значні людські й матеріальні ресурси. Вже замінено понад 20 метрів і заізольовано 600 метрів труб, розкрито 1040 метрів газопроводу, зварено 40 міськ корозійного пошкодження магістралі, виконано ремонт запірної арматури на переходах через Дніпро і Конку тощо. Від-

повідне управління об'єднує адміністрації координують роботи, складне становище з газозабезпеченням населення розглядає обласна комісія з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій. Проте проблема упирається у фінанси. Заборгованість споживачів області підприємства «Харківтрансгаз» за 1995-96 роки вже перевищує 6 трильйонів карбованців. Нема чим розрахуватися з підприємством, придбати матеріали — тех річ непростота, тому ліквідації аварій уповільнюється. Виконавч об'єзків глави облдержадміністрації Юрій Карасик звернувся до Києва з проханням допомоги у цій скрутній ситуації. Що ж, доведеться почекаати поки з'явиться газ у квартирах десятків тисяч мешканців Херсонщини.

Херсонська область.

Микола МІНТЕНКО, журналіст

Для державного службовця. І не тільки

З ІНІЦІАТИВИ та за сприяння Головного управління державної служби України при Кабінеті міністрів побачив світ збірник законодавчих та нормативних документів, роз'яснень голодержслужби, міністерства та відомства під загальною назвою «Державна служба України».

Орієнтир тижня

Це настільки книга для кожного державного службовця. У ній він знайде вичерпні відповіді на питання щодо оплати праці, обчислення стажу державної служби,

надбавок до посадових окладів державних службовців, відпусток, соціального побутового і пенсійного забезпечення, грошової допомоги працівникам державної служби.

Видання містить законодавчі та нормативні документи, які були актуальні на квітень 1996 року. Керівники державних органів, які приймають збірник «Державна служба України» та переплатять фаховий журнал «Вісник державної служби України» матимуть повний і, головне, актуальний набір усіх нормативних документів і офіційних роз'яснень з питань державної служби та її кадрового забезпечення.

Проект тижня

Ольга КЛЕЙМЕНОВА,
«Голос України»

МИ — ПІД МІКРОСКОПОМ СТОРОННІМ І ВЛАСНИМ

ОЗНАЙОМЛЕННЯ журналістів із звітном про львівський розвиток в Україні за 1996 рік відбулося днями у предстванції Організації Об'єднаних Націй. Цей звіт — підсумок дослідження, проведеного експертною групою ООН. До неї увійшли наші та іноземні науковці, українські політики.

Присутнім роздали примірники звіту англійською мовою, а також виклад окремих його частин українською. Було обійдено, що україномовний варіант побачить світ протягом місяця-двох.

Автори проекту зауважили, що поданий текст не лише описує та аналізує проблеми України перехідного періоду, цей документ — певний внесок у формування політики в Україні. Мета звіту полягає не так у миттєвій реакції на наукові спостереження, причетних до держствотворення осіб, як у створенні певного інтелектуального середовища та нового іміджу суспільства.

Свої думки щодо того, як відображення знайшло життя надрах громадян у досить об'ємистому проекті, запропонував аудиторію представник ООН в Україні Стивен Браун.

А завідувач досліджень людського розвитку Національної академії наук України, доктор економічних наук Елла Лібанова уточнила, що аналіз робили на чотирьох відповідних характеристиках країн Східної Європи. Чи не найпершим питанням для вивчення були доходи українців. Дослідники намагалися пояснити те, що, попри значну зайнятість, населення залишається дуже бідним. Група керувалася у роботі висновками Міністерства статистики та незалежних експертів.

Одне з центральних місць посів аналіз неформальної економіки. Передусім не дало змогу частково обгрунтувати, як уявляється вижити українському громадянину. Інші розмовці фрагментарно зупинялися на дослідженнях щодо держствотворення, економічного контексту, соціального захисту, життя, навколишнього середовища тощо.

Чи є сенс у таких ґрунтовних звітах, оцінюватимуть фахівці. У будь-якому разі ця величезна робота спрямована не на те, щоб ще раз нагадати анекдот із сумним висновком: «Ми тут живемо, синку...». Звіт, сподіваємося, зацікавить українців, зосередив їхню увагу на інтересах людей, їхніх проблемах та потребах.

Ольга ГУТВАРЦВА, «Голос України»

Ось ми і зустрілися!



Виставка тижня

університету Києво-Могилянської академії запросила шанувальників талановитого митця на виставку «Параджанов та його оточення». Експозиція компактна, але інформативна. Один із її відвідувачів написав: «Ось ми і зустрілися!» А атмосфера справді вказувала на присутність цієї феноменальної особистості: картини, скульптури, колажі, фотографії у звуковому супроводі з кінофільму «Тіні забутих предків» дихали любов'ю.

Високий авторитет та визнання в усьому світі безсмертного імені стали поштовхом до створення Київського міського благодійного фонду Параджанова. Багато прихильників творчості видатної особистості висловили побажання відкрити його музею в Києві. Може, фонд сприятиме народженню цього музею? Без сумніву, на нього чекають...

На знімку: Сергія КОВАЛЬЧУКА: Сергія Параджанова.

Нагорода тижня

Максим КОРНІЄНКО, журналіст

«Писанка» очікує на... «Писанку»

До багатьох нагород і призів, привезених чернівецьким дуетом «Писанка» — Оксаною Савчук й Іваном Кавачком — з різних конкурсів і фестивалів, додалася ще одна. Їхню творчу працю відзначено міжнародною премією «Дружба», заснованою коїї стали Українська екологічна академія, перший в Україні театр пісень, Міжнародний гуманітарний фонд імені Пушкіна, національний центр «Український дім», часопис «Дніпро» та інші.

«Писанка», як і співачка з Кам'янця-Подільського Броніслава Савтася й директор Київського училища імені А. Коростякової Олександра Шенін, відзначена за «визначну плідну професійну і громадську діяльність для розвитку духовного відродження України, за вагомий внесок в об'єднання людей світу». Премії лауреатам вручив міністр-посланник Республіки Болгарії в Україні Д. Данчев.

Бувковинський дует очікує повернення зі Словаччини, де успішно виступив на фестивалі в Свиднику, диями відлітає в Канаду на фестиваль «Писанка», а наступного місяця здійснить гастрольне турне в Австрію.

На знімку: дует «Писанка» — Оксана Савчук й Іван Кавачок.



«Я хотіла врятувати свій народ. А з мого болю скроїли передвиборчу агітку»

(Початок на 3-й стор.)

—Дезінформували? Ало Федоріно, дадебі не знала, що ви до такої міри наївна. А ви не виключали, збираючись до Москви на зустріч із президентом, що йому не потрібен ваш «голос правди»? Хіба Борис Миколайович не обізнаний з таємницями кремлівського двору?

—Думаю тепер, що так. Більше того, вважаю, що перед партією війни безпорадний і президент: що може він зробити проти найсильнішої влади у цій країні — влади грошей?

—Скажіть, що сталося з цими документами? Ви докладно означили на наведених в них фактами?

—Ні, звичайно. Але знаю прізвища кількох могутніх людей з партії війни. А документи згоріли в машині, в ту страшну ніч, коли не стало мого чоловіка... Ось ви сказали, що я наївна. Але політик, звичайно. Але, розумієте, навіть припускаючи, що Єльцин усе знає про зміст тих документів і не робить «різких рухів», я хотіла виступити до виборів усе «розкрити», щоб переговори дійшли до стадії, коли їх не можна буде вже повернути назад, незалежно від результатів виборів. Джохар дуже хотів цих переговорів. Він був переконаний, що продовження війни на користь тільки тим, хто гріє на ній руки. До речі, мало хто знає, що Адашев чотири рази послав свого аюдаку до Єльцина ще на початку воєнних дій: він хотів зупинити війну, бо розумів, яке це божевільна — ковати з такою величезною державою. Але жодної відповіді від Бориса Миколайовича не одержав.

—Даруйте, те, може, небезпідставні твердження про те, що Адашев «прибрав» свої — за готовність піти на поступки?

—Це ще одна жахлива «деза», запущена через засоби масової інформації. На жодні поступки він не йшов, але до компромісу був готовий, до речі, за згодою ради полкових командирів (без їхньої згоди він нічого не ініціював). Безперечно, Джохар хотів повної свободи Ічкерії, але, виходячи з реалій, спільно вирішили піти на компромісний варіант — вступити до СНД, звичайно, як окрема держава, а не суб'єкт Федерації. Цей варіант чорно Борового проробляли з Єльцином, і той начебто також вбачав у цьому «якісний вихід».

Говорячи про непримиренних Шаміля Басаєва, Аслана Масхадова, які «з'являються до всіх, проти переговорів, за війну до останнього чеченця», журналісти та їхні «поінформовані джерела» не враховують однієї деталі — особливості чеченського менталітету і на цьому горять. Наприклад, у тескуєтській ГРТ заявляє «від імені Шаміля», що він рішучий противник переговорів, і через мить показує учасників цих переговорів, серед яких молодший брат Басаєва — Ширван. За чеченськими звичаями, якщо старший брат не дозволяє чогось або заперечує якусь справу, молодший просто не стане цього робити, в тому числі і не йде за стіл переговорів. До речі, поруч із Ширван показують і Масхадова. Авторі «об'єктивної інформації» навіть не переймаються стиканням фактів, логікою сказаного. Абсолютно всі коментарі про спроби сепаратистів зрівняти переговорний процес — то мій вони підкадають, то обстрілюють російські бронетранспортери, то загрожують терактами у дні виборів... Але доказів! А ніяких ніщо не об'являє головно — ісяя, не логіка. А логіка дуже проста. Переговори якраз найбільше задовольняють саме «сепаратистів», і їм не треба здійснювати жодних «шумових ефектів» на знак протесту. Протестувати можуть інші, ті, хто й далі збирається зивати капітали на торгівлі зброєю, розкраданні відбуктованих коштів. Для третього кола війни найкращий доказ — підступи непримиренних терористів. Залишилося лише спровокувати чергову хвилю обурення російського народу, сини якого продовжують гинути «від рук бандітів». Ось це я хотіла донести до людей, коли погоджувалася на участь у всіх масовках, а мене вперто «заганяли» в рамки виборчої агітації.

—Чому ви вирішили покинути батьків дім?

—Після вибуху в метро (до речі, жодного нашого бойовика тоді, як і тепер, у Москві немає — заявляю це з повною відповідальністю) до нас дійшла інформація, що проти мене щось залямує. По-перше, виступи проти Джоха Завтаєва і компанії не залишилися знехтуваними, по-друге, вважаю, що Джохар устиг мені передати копії тих документів. У «керівників» Чечні в Москві багато родичів і, знаючи характер «друзів народу», я не сумнівалася, що мене намагатимуться знищити. Ознаки «близької помсти» висіли в повітрі. І хоча спершу я мала намір залишитися з батьком, доки не проясниться ситуація з результатами переговорів, довелося так блискучино зникнути. Мене забрали наші чеченці відправитися від «хвоста» вдалося, не перебільшую, з волі Божої. На щастя, «хвіст» також людина і потребує час від часу відлучення на «інтимні справи». З'явився за нашими українськими друзими. Вони стільки разів уже нас виручали, врятували моїх дітей, онуків... Я тут і, я щаслива, що матиму можливість в інших місцях викривати фальш, яка летіє брудними потоками з екранів і сторінок газет. Це єдине, що я можу зробити для свого народу: писати смерті Джохара як не бачу нічого світлого в цьому житті.

Продовження розповіді Алаи Адашевої про останні дні спільного життя з Джохаром, про його загибель і долю дітей — в одному з наступних номерів газети.

На закінчення цієї частини дозволю собі невеликий постскрипт. Останні події в Росії, особливо у виконанні новопризначеного секретаря Ради національної безпеки, нездовго заявили: війна, даруйте за тавтологію, з партією війни почалася — змінилося посад ті людей, які фігурували у списку покійного Джохара. Справда, дехто вцілів і навіть «виірся». А можливо, Алаи Федоріну підведа пам'ять... І все ж. Не може не турбувати питання — що стоїть за рішучими кроками колишнього командара? Наказ президента, власна ініціатива, мужність, неохайність? Навіщо часто генерали в Росії виваляються пішмаками в політичних шахах. Навіщо тоді коли співають: «У Росії не пахощі, всяка Молдова — благодать, если только ей двуглавый Лебедь будет о Москве напоминать»...

Освіта

Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»

ТОРІЧЕЛІЄВА ПОРОЖНЕЧА

НКОЛИ не збирався щось з'ясувати і писати за чутками та плітками. Але це не виперіло, обурився. У школах закінчилися випускні іспити, наблизився наступний до вищих навчальних закладів, і повсюдно кажуть: подейкують, що потрапити цього року до інститутів, дружок перетестованих в академії та університети, «простим дітям» буде неможливо. Вчитимуться, мовляв, виштовхати ті, батьки котрих матимуть змогу оплатити це навчання. На юридичних, економічних факультетах, на факультетах іноземних мов, у медичних інститутах начебто і в тисячу доларів проплатом року не осядається...

— На превеликий жаль, спростувати ці чутки не можу, — почув раптом від декана факультету довузівської підготовки Українського державного хіміко-технологічного університету Миколи Маловіча.

Микола Семенович водночас очолює і приймальну комісію, не так давно повернувся з Києва, де затверджували умови щорічного прийому до університету. За своїми враженнями тільки й «доповнив» мої сумні здогади та передбачення. Зокрема, він поспішав на ті плівки, які досить традиційно надавалися у нас найбільш здібним та обдарованим дітям, якіськіх незаможних на їхні соціальне походження і становище. Нині умови такі, що коли дитина й без «трийок» закінчила школу, але не має «пробних» або «заможних» батьків, то навряд чи скористається цими плівками. Особливо сільським хлопцям та дівчатам нині годі сподіватися, приміром, вступити на вуз за співбесідою. І ця тенденція почалася ще торік, коли в і хіміко-технологічний університет, і в сусідній технічний закладного транспорту, і тим паче в металургійний та гірничий академії справді «пробивалися» переважно випускники міських шкіл.

Хоч як прикро, але Микола Маловіч досить аргументовано доводив мені, чому оті чутки і плітки небезпідставні. А я, слухаючи його, пригадав: колись, за часів Йосипа Биссарионівна, сільським підліткам просто не видавали паспорти, позбавляю-

чи права і змоги «тікати» з колгоспу, от і доводилося «вилами гніти кидати» та «волам хвості крутити». А з якої причини, на яких підставах тепер не випускають їх із сільської «зонки»?

Утім, на селі начебто вільні перетворення відбуваються, з'являються власники і господарі землі. А розповідають, що є держава, де без вищої освіти нізащо фермером не станеш. Отож, кваліфіковані фахівці сільськогосподарського виробництва на родючих українських чорноземах ой як потрібні!

— Не схоже на те, — також раптом «спростував» мої надії ректор Дніпропетровського агроуніверситету Микола Масюк. — Мінімум на третину менше набиратимемо першокурсників цього року. Адже додатково оголошувати платне навчання нам немає сенсу: який колгосп чи яка сільська сім'я стягнеться нині на навчання си-на або дочки?

До речі, про платне навчання: воно розвело додатково до набору, здійсненого в рамках державного замовлення, на спеціальності. Це важко збагнути, оскільки ні чинна Конституція, ні інші «неосновні» закони нічого такого не передбачають. Гірше те, що держава не спроможна утримувати достатню кількість студентів. Започинаємо принагідно іншу тему. Невже ті, хто сьогодні при владі, сподіваються, що кінець цьому не пощипається, чому ми так збідніли останнім часом? Чи народ незабаром стане поголовно неграмотним і темним? Адже тепер вузи, в яких професори, доценти, викладачі місяцями не отримують зарплати, ладні за умов оплати навчання максимално набирати студентів. Передусім на престижні спеціальності, залишаючи «голоту» те, що не збирає великих конкурсів. Виходить, що з'являються професії, які дітям з бідних сімей можуть згодом лише наситити.

Роман ВАТРИЧ, журналіст

РИНКОВИЙ КОМПАС

прагне дати своїм випускникам Івано-Франківська філія Міжнародного інституту менеджменту (МІМ-Київ)

ФІЛІЯ стала першою на Прикарпатті школою бізнесу світового рівня і, безперечно, відіграє помітну роль у підготовці професійних менеджерів для усього західного регіону України. Створена у 1992 році, вона образно вказує високий темп роботи, навчаючи фахівців з кількох програм. Найбільше слухачів відвідує курс «Менеджмент на виробництві».

— Але невдовзі саме життя та прикра обставина — промисловий комплекс нашої області, який наполовину складається з великих підприємств, особливо прострачених від спадку виробництва — змусяв нас оперативно перейти на інтенсивну підготовку фахівців для малого і середнього бізнесу, — розповідає директор Івано-Франківської філії МІМ-Київ Геннадій Бакаляр. — Розпочато навчання за програмами «Менеджмент у системі агробізнесу», «Економіка і маркетинг сучасного виробництва», «Кадровий менеджмент», «Оперативний менеджмент».

У 1994 році виникла нагальна потреба перепідготовки агро-сільськогосподарців та членів їх сімей. Оскільки власної програми соціальної адаптації цього контингенту філія на той час не мала, викладачі успішно скористалися добрими розробками Міжнародного фонду «Відродження», що тек були зорієнтовані на підготовку фахівців для малого бізнесу.

Важливо зрозуміти, що керівництво Івано-Франківської філії тримає в полі зору економічне, політичне і соціальне життя області. Завдяки тому оперативно орієнтується, в якій галузі виникають проблеми із кваліфікованими менеджерами, загалом економістами-ринковиками. Навчальні курси розробляють швидко і на високому сучасному рівні. Адже філія хоч і має статус регіональної, але, як і основний інститут МІМ-Київ, прагне відігравати воюючу роль у трансформації економічної системи і структури загальної в Україні і таким чином допомогти усій суспільстві.

Для цього професійні менеджери мають досконало знати хоча б одну-дві іноземні мови. Свого часу спільно зі Скарбівським університетом, що в Канаді, іванофранківці запровадили програму «Ділова англійська мова». Тепер слухачі опановують також і німецьку. Є можливість навчатися та стажуватися в Академії управління при Торгово-промисловій палаті німецького міста Лейпциг. Програма має назву «Саксонія — Ук-

раїна». На сьогодні 80 фахівців з області пройшли навчання в Німеччині за різними програмами ринкових реформ. У травні в Івано-Франківську за участю німецьких викладачів проведено міжнародний семінар з питань маркетингу для викладачів вузів, керівників підприємств Прикарпаття.

Нині філія особливо плідно співпрацює з Калуським концерном «Оріана» — фінансовим спонсором. У закладі, що продає перепідготовку навчальних цілей, служб і відділів, майстрів та начальників дільниць цього великого сучасного підприємства.

Наближеним часом планують запровадити у навчання ще кілька програм. Зокрема, спільно з фондом «Відродження» розроблено проект «Ринковий компас». Він передбачає підготовку вчителів економіки для середніх шкіл з економічного освітою старшокласників.

Так, нова Україна, долаючи безліч проблем перехідного періоду, все ж таки крокує до ринку. І потребує нових висококваліфікованих кадрів — економістів, правників, менеджерів, фінансистів, а також муніципальних працівників. Заважаючи на це, прикарпатська філія МІМ-Київ спільно з Асоціацією демократичного розвитку та самоврядування України планує відкрити в Івано-Франківську регіональний Центр муніципального менеджменту.

— Досвід підготовки професійних менеджерів у нас є, підтримку місцевих виваючих структур також маємо, — каже Геннадій Бакаляр. — Адже співзасновником нашого відділення є обласна державна адміністрація та міський комітет, які зацікавлені у підготовці та навчанні своїх фахівців. Фінансування програми муніципального менеджменту розраховуємо здійснити спільно з Інститутом державного управління та самоврядування у Будапешті.

Івано-Франківськ.

Нам пишуть

Василь БУРЛАКА, головний редактор газети «Голос краю»

Газети — наші, друкерні — ваші, або Скільки коштує інтелект?

Сьогодні на сторінках будь-якої газети знайдете матеріали про приватизацію. А чи задумувалися ви, шановні читачі, яке майно є в самій редакції? Так-от: столи та стільці, записаний клімат у коридорі, телефон, друкарські машинки, похвалений грамоти на давню не ремонтівних стінах, а ще, можливо, факс, комп'ютер, легковий автомобіль. Але це далеко не у всіх. Ми, газет'яри, пишемо, як стають чиясь приватною власттю ще вчора державні підприємства, заводи, газини, побутові майстерні. А самі жокі залишаємо збоку. Несправедливо? Втім, усе значно складніше.

Преса — товар особливий. Його споживчу вартість, в кінцевому підсумку, створюють журналісти, а не поліграфісти й видавці. Бо, на відміну від інших сфер виробництва, вартість цієї асоціальної інформації, а не в матеріальному носії. Наприклад, автомобіль хоч і народжується в заводі конструктора, але споживається все ж, то би мовити, як матеріальна річ, а не ідея проєкту. А газета — це не просто папір, вищайший друкарський фарбою. Хоча, звичайно, поморцвівши, її використовують і за цим призначенням. Усе ж таки платять за інше. Бо передусім виручка від продажу інформації становить капітал, заради якого створена нинішня виробнича база преси. Іншими словами, найцінніше в газеті — праця журналіста, його інтелект, талант.

Свого часу редакції відокремилися від друкерів. Стали юридичними особами. Навіть рал'яльне життя! Чи могли передбачити, що настала приватизація? Так, колись і селянам волю давали без землі! Тобто без засобів виробництва. Ме-на, правда, їх одержали за випук — незаборо-буде можливість цілком законно на аукціоні придбати неопану друкерню. Але кому вона дістанеться? Можете не сумніватися: кому завгодно, та не нам, журналістам.

Уже наші капітали уміщуються на кімничку пера. Цінується ця інтелектуальна власність нижче від вартості нехваліваною робочої сили. Скажімо, середня місячна зарплата працівника райгазети не перевищує п'яти мільйонів карбованців.

Нехай грошей у нас немає, але є... законність. Там, де редакції не відокремилися від видавництва чи друкерні, ми можемо стати господарями законним шляхом. Ніякий закон цього не забороняє. Але й не гарантує. Відлучення нас від власності на видавництва і друкерні прикрає отримувати за вільну працю мізерну платню, або ж знову ставати наймитами, змушеними продавати своє перо тому, хто більше заплатить. Бо преса, що володіє засобами виробництва, і та, що їх не має, як кажуть в Одесі, «дві великі різниці». А у кінцевому підсумку — дві різні держави, два різних півства.

Отже, проблема упирається в мізерну процедуру заковику: як зробити так, щоб за умов приватизації поліграфічних підприємств права їх трудових колективів поширювалися й на трудові колективи редакцій газет? Звісно, тих газет, які тут протягом тривалого часу друкують? Якося порушив це питання на одній із обласних нарад директорів друкерні і редакторів газет. Реакція керівників поліграфії була негативною. Друкерні взагалі не зацікавлені випускати газети дешево, а морки надзвичайно багато. В умовах ринку — тим паче. Простіше і вигідніше випускати етикетки до спиртних напоїв, шпалери, рекламні плакати тощо. Затрати нижчі, а доходи вищі. Та й попит стабільний.

У розвинених країнах друкерні, як правило, виходять на ринок не самі по собі, а як правдою структурні підрозділи газетно-журнальних конферцій, політики яких визначають ради редакторів. У нас у результаті «робітничої приватизації» може вийти так, що умови на ринку друкованої продукції будуть диктувати друкерніські колективи. Безперечно, у тому, що їх інтереси нині далекі від турбот про культуру, демократію, дотримання інформаційних прав громадян тощо, самі поліграфісти не винні. Але читачів від цього не втече.

Мабуть, найоптимістичніший баланс ринкових стимулів і духовних потреб суспільства можливий лише за умови, якщо повноправними власниками засобів виробництва масової інформації стануть журналісти. Це відповідало б і світовій тенденції до відтіння в одній особі і власника, і професіонала. Такий симбіоз гарантує, що власник не буде діяти руйнівничо, а професіонал не стане злидарем. А суспільство отримає кваліфіковане, не викривлене чиясь корпоративною користю задволення своїх насущних потреб. У даному разі — інформаційних.

Чернівецька область.

МАЛЮВАВ ШЕВЧЕНКО ІКОНИ НА ВОЛИНІ

ЯК ІСТОРИК-АРХІВІСТ, дослідник-кращавець лучанин Володимир Свтухович Рोजко відомий далеко за межами Волині України. Він є автором понад тисячі публікацій на історико-кращавчому тематичному, видрукованих на сторінках багатьох часописів України, Росії, Польщі, США, Німеччини та інших країн світу. Нещодавно в Канаді і Австралії побачили світ його книги «Дорогами Полісся» та «Іконтека старікми». Ще дві книги видано у Луцьку: «Древні святині Полісся» і «Православні монастирі Полісся». Вже кілька десятиріч років Володимир Рोजко відвідує і вихідні дні проводить у краснавицких експедиціях, збирає про кращавську історію Волинського Полісся. Він відвідав-оглядав усі місця, пов'язані з перебуванням Тараса Шевченка в жовтні 1846 року на Волині. На тему «Шевченко і Волинь» у Володимирі Свтуховича — 40 публікацій. У деяких з них — своєрідні дослідження, відкриття, що ґрунтуються на першоджерелах, архівних документах.

Гіпотези

Під час розмови з Володимиром Свтуховичем ішлося про перебування Шевченка на Волині. Для інформації додамо, що Володимир Рोजко — дійсний член Інституту дослідів Волині (Канада), його єдиний представник в Україні, почесний доктор історії Української Православної Церкви. І взагалі — цікава й мудра людина, по-справжньому закохана в історію рідного краю.

—Володимире Свтуховичу, незаперечний факт, що у вересні 1846 року Тарас Шевченко одержав від Київського генерал-губернатора розпорядження виїхати на завдання Археологічної комісії в Київську, Подільську та Волинську губернії. Для огляду і розбирання старих актів. Відомо також, що Шевченко у Почаєві (тепер — Тернопільська область) зробив кілька малюнків. Але вчені-шевченківці розділилися у своїх думках про перебування поета в Комаї, селіх Вербі і Сєкуні Волинської області. Місцеві жителі стверджують, що Шевченко був у цих місцях, малював церкви та ікони, показує навіть місця, де він відпочивав. У деяких своїх публікаціях він також відзначає про перебування Тараса Шевченка в названих сєлах. На чому все-таки ґрунтуються ваші висновки?

—На архівних дослідженнях. Не відкидаю і народних переказів, що живуть на Ковельщині вже більше сотні років. Про те, що Шевченко зробив замальовки церков у Вербі і Сєкуні, сказано в краснавицкому словнику «Стара Волинь і Волинське Полісся», виданому в Канаді. Ряд новонайденних історичних і документальних джерел проливають світло не тільки на самий факт перебування поета на Ковельському Поліссі, а й розкривають нову сторінку Волинської Шевченкіани. Виявляється, що Шевченко, як художник, відновив-реставрував кілька старовинних ікон у місцевих церквах.

—Правду кажучи, він відкриває нову сторінку в житті і творчості Тараса Шевченка. А де ж іде в нас це не сказано, що Шевченко в сєлах Вербі і Сєкуні малював і реставрував ікони. До речі, а чому саме ці населені пункти Волині привернули увагу молодого художника та поета?

—Це досить цікава історія. У сєлі Вербі, на невеличкому острівці, який омивався з усіх боків водою, стояла старовинна дерев'яна церква. Згадується вона у 1543 році, коли князь Василь Сангушко закликав тут монастир Св. Миколая. У 1564 році місто Ковель і навколишні сєла були подаровані польським королем полігнічному відкнєві з Москви Андрію Курбському. Відтоді сєло Верба стало власністю московського князя. У

церкві цього сєла був давній образ Св. Миколая візантійської роботи. Автор твору про князя-віткнєча «Життя князя Андрія Михайловича Курбського в Литві і на Волині» Микола Іванович, який разом із Тарасом Шевченком у жовтні 1846 року оглядав пам'ятні місця, пов'язані з іменем князя на Волині, про що давню ікону писав: «У протоколі з візиту і з 20 лютого 1760 року знаходимо: образ Святого Миколая стародавнього писма. Цейні люди кажуть, що цей образ існує тут біля 200 літ і славиться чудесами, які, однак, нєде не записані». Про давнє походження саме цієї ікони читаємо і в науковій розвідці отця протопревітера Ананія Теодоровича «Вербівський чудотворний образ Св. Миколая». Отже, Тарас Шевченко, який був на монастирському острівці, не міг не звернути уваги на давній образ Св. Миколая. Від кількостісторію збереження ікони в храмі через постійну сирість стерлася фарба на руках святого. В дослідженні україн-

ського вченого з діаспори Юрія Перхоровича про це читаємо в журналі «Рідна церква», що його видавав у Німеччині наш земляк, волинянин, митрополит Анатолій Дублянський. Там сказано, що з Луцька Шевченко поїхав до Ковеля, де в тому часі перебував професор Іванович з дочурчаним генерал-губернатора Бібікова відкнєти могли князя Курбського та збирати відомості про нього і його управителів Михайла та Івана Кнєментів. Прибувши до Верби, Шевченко зробив замальовку церкви, де був похований Курбський, скєплення, в якому знайдено труну, та намалював план церкви. Малеюнок і два креслення збереглися, хоч учені радянської доби заперечують їх приналежність Шевченку. У Вербі художник відновив у церкві руки на образі Св. Миколая.

У 30-х роках нашого століття історик-археолог О. Волинєв, який згодом виїхав на Захід, оглядав храм та скєплення на монастирському острівці біля Верби. Народні перекази, що збереглися в сєлі, підтверджували: руки на давньому образі справді реставрували Шевченком під час його перебування тут у жовтні 1846 року. Вчений виїхав і дослідив ще одне: 1848 року тлїніні останки князя Курбського виїхали із скєплення і поховано біля храму — на могилі поставлено хрєст. А на місці попередньої могили князя поховано генерала Куракіна, який помер, повертаючись із Мадящини, де був серед тих, хто дувши свободу угорцям.

У Сєкуні перебував церкву Св. Миколая побудував Михайло Кнєментєв, де під підлогою його дружини і поховано. Якщо вірити переказам, то і в цьому храмі знайдено кілька ікон візантійської роботи, серед яких особливу цінність мала ікона Божої Матєри, до якої торкався мистецтвом Шевченко. А що говорить про це архівні джерела?

—Історичних відомостей у нас небагато. Але ті, що є, стверджують про достовірність таких переказів. У 1868 році настоятель храму Св. Михайла в Сєкуні Ілля Мусєвич побудував новий дерев'яний храм на кам'яному фундаменті, а з розібраної давньої цер-

кви на місцевому цвинтарі спорудили каплицу. Туди і було перенесено ікону Божої Матєри, реставрану Тарасом Шевченком. Тут її в 1932 році знайшов учений історик О. Волинєв. Він виявив, що образ Богоматєри — давньої візантійської роботи, але художником його відновив і додав лише народні прикраси — корали. Сєляни, які супроводжували вченого, також стверджували, що ікону малював Тарас Шевченко. «Народна пам'ять», — писав Волинєв, — зберегла, що це був пан у чорному плащі і чорному капелюшці та говорив народною мовою».

Пізніше митрополит УАПЦ владика Никанор Абрамович, будучи благочинним другої округи Ковельського повіту, знайшов у документах парафії книгу: «Опис церковного имущества», заведену ще 1806 року. В ній був перелік церковного майна. У примітці напереді запису «Образ Божої Матєри за Престолом» стояла нєтачка: «В 1846 году образ сєй рєставрирован прєзжим жєновисєцем Тарасєм Шевченком». Хочеться вірити, що все так і було.

—Володимире Свтуховичу, в одній із своїх недавніх публікацій ви розповідали ще про одну ікону Божої Матєри, яка була в давній каплиці сєла Турчанин кошицького Володимирського повіту. Це надвітарна ікона, малювана Тарасом Шевченком. Але Шевченко ніколи не був у Турчанин?

—Про цю ікону йдеться в згаданій мною праці Юрія Перхоровича. Мурована каплиця була в сєлі неподалік маєтку Крижановських. До 1864 року маєток і римсько-католицька каплиця належали одному з найквітніших учасників польського повстання графу Сєрановським. Потім маєток конфіскувала царська влада до казни. Каплицю передали православній громаді. Сина Альфреда, Тадєуша Крижановського, з відновленням Польської Польщі, призначено «комисаром сєхідних земель». У 1923 році римо-католики хотіли забрати каплицю в православ'я, але комисар не дозволив. При передачі він зазначив, що надвітарна ікона, малювана Тарасом Шевченком, була в колекції його батька Альфреда Крижановського, який передав її в каплицю. Приналежність цієї ікони до мистецької спадщини Тараса Шевченка стверджував і редактор «Рєчника Волинського», посол до Польського сєйму Якуб Гофман, який у 20-х роках часто бував у сєлі Турчанин, оглядав муровану каплицю та ікони в нїй. На жаль, акти вандалїзму, винєнені за роки Радянської влади на Волині над храмами, стерли всі слїди від давньої каплиці, в якій зберігалась ікона, малювана Тарасом Шевченком.

Перебування Тараса Шевченка на Волині — це мало досліджене сторінка його життя і творчості. Особливо, що стосується його раннього періоду мєлярства. Можливо, Володимир Рोजко робить у цїй справі перші кроки. Навіть якщо тут є і багато суперечливого. Але шлях до істини завжди тернистий і непростий.

Розмову вів
Богдан БЕРЕКАТА.

Луцьк.

На знімках: монастирський храм Св. Троїці в сєлі Верба — сфєрографовано з малюнка Т. Шевченка, зробленого 1846 р.; церква в сєлі Сєкуні, де знаходилась інвєнтарна книга із записом про Кєбзаря.



Георгій ВОРОТНЮК, «Голос України»

БРАТИ ЛЮМ'ЕР БУЛИ ОПІСЛЯ...

А насправді першим у світі започаткував кінематограф український механік-винахідник Йосип Тимченко

НЕЩОДАВНО, коли світ відзначає століття кінематографа, по всьх усьохдах знову і знову згадували імена братів Люм'єр — Луї та Огюста, яким приписується винахід «живої фотографії», та день 28 грудня 1895 року, коли в «Гранкафе» на бульварі Капуцинів у Парижі вони продемонстрували свій перший фільм — вихід робітників з фабрики. Власне, саме до цієї дати й було «прив'язано» отой віковий ювілей кіно, хоча насправді відкриття його варто б майже на два роки раніше. Бо ще 9 січня 1894 року перший у світі кіносеанс продемонстрував учасникам IX з'їзду російських природодослідників та лікарів, що відбувався у Москві, механік Новоороського (тепер Одеського) університету Йосип Андрійович ТИМЧЕНКО.

Знай наших!

ки не подбавши про його відкриття і розповсюдження для масового застосування. Можливо, тому, що офіційна точка зору на пошуки в напрямку створення «живої фотографії» була досить незалежною. Відома навіть заява царя Миколая II з цього приводу: «Все це нісенітниця, жодного значення таким дрібницям надавати не варто...».

Тож матеріальної підтримки Йосип Андрійович не одержав. Аби самотужки далі працювати над удосконаленням апарату, а тим більше — налагодити його серійне виробництво, коштів не мав. Для утримання університетської майстерні, яку створив своїми стараннями, змушений був виконувати нові й нові сторонні замовлення, бо влада коштів на те майже не виділяла.

Зовсім по-іншому склалася доля винаходу братів Люм'єр. Розробивши свій пристрій, власники фірми фотографів «Люм'єр» швидко усвідомили, що натрапили на «золоту жилу», одразу вилися на виготовлення і розповсюдження апарату. Вже в 1896 році їхній «кінематограф», незважаючи на скептицизм російського царя, прийшов до багатьох міст світу, в тому числі й до Одеси, викликавши тут справжній бум глядачів. Важко сказати, як реагував на все те Йосип Андрійович. Утім, він напевне був зайнятий якімось новим способом винаходу — коло його інтересів було надзвичайно широке, а діяльність вимагала постійного і розповсюдження та роботи. Дореально їм значили, що принцип дії кінематографа саме Йосипа Тимченка, а не бра-

тів Люм'єр, невдовзі було використано у найдосконалішому кінематографістичній англійській фірмі, яка успішно завойовувала світовий ринок.

Завдяки працям учених Політа Соколова, Володимира Цесєвича, сучасних одеських краєзнавців Григорія Зєленка та Романа Шувалова життєвий шлях Йосипа Тимченка можна прослідкувати досить повно й докладно, хоча широкого загалу, навіть мистецькому, треба зауважити, він мало відомий. Хто ж такий Йосип Тимченко? Народився в сім'ї кріпака на Харківщині, після закінчення початкової школи його відправили до міста, де допомагав торгувати своєму дядькові — власникові кнєгари.

(Закінчення на 16-й стор.).

Глядачі, серед яких були славетні вчені Олександр Столетов, Петро Лебєдев, Микола Умов, побачили на екрані в русї кавалєристів та металургів списів й

гдіно оцінили унікальний, досі не бачений і не чуваний винахід. Однак невдовзі кінетоскоп Тимченка взяв як експонат до Політехнічного музею у Москві, анєлісь-

Сергій ПАВЛЕНКО, «Голос України»

Версії істориків

Член-кореспондент Національної академії наук України М. Котляр у нещодавно виданому довіднику за історії України пише: «1687 р. він (Мазепа). — Авт.) взяв участь у змові проти Самойловича, звинувативши його у зраді Росії, і посів його місце, давши за це царському воеводі В. Голіцину 10000 черв'яків». Зарубійний український історик Сава Зеркаль у видрукуванні в 1968 році у Нью-Йорку праці теж спрощено і безапеляційно підтверджує зазначене звинувачення: «Та головний аут його перемоги й 10000 — зазначає він, — це дає нам хабар 10000 рублів кн. Голіцину, який фактично верховодив виборами».

Зрозуміло, такий штрих до портрета І. Мазепи його не прикрашає: чи може викликати повагу людина, яка таким підступним та й, будемо відверті, злочинним шляхом приходять до влади, здобуває собі високу посаду? Та перед тим, як ствердно чи заперечно відповісти на це запитання, проаналізуємо документи, свідчення тієї доби. Насамперед, про участь І. Мазепи у змові І. Самойловича. Під «Чолобитий Генеральної Старшини і всего войска» про «зраду» гетьмана, надісланий царям, немає підпису генерального осавула, майбутнього гетьмана! Нічим не підтверджує й версія про те, що він був головний прихований режисер усунення І. Самойловича від влади. По-перше, старшинська опозиція перед цим прагнула не раз скинути його з посади, але щоразу зазнавала поразки. По-друге, відразу після арешту гетьмана головним над козацьким військом, тобто наказним гетьманом, було призначено генерального обозного Василя Борковського. Хоча І. Мазепа як генеральний осавул був перший, після гетьмана, військовий начальник усіх козаків, включаючи й запорозьких.

У доносі на І. Самойловича є такі рядки: «Людей старинних войскових заслуженных всякими своими вымышленными способами теснит, и слова доброго не говорит. А иных мелких, незаслуженных, с собою поставляет».

Оскільки Іван Мазепа як довірена особа гетьмана від переговорів від його імені з Москвою, виконував інші відповідальні доручення, то вочевидь у цьому контексті йдеться про нього. Адже він був не місцевий, з Правобережжя, але завдяки своєму таланту, розуму швидко здобув славу найвпливовішої особи на Гетьманщині. Це, певна річ, не подобалося більш «заслуженим».

Перший вирішальний підпис поставив під чолобитною генеральний обозний Василь Борковський. Чи є підстави говорити про те, що він погодився піти на такий ризик лише тому, що був переконаний у дійсній «зраді» свого патрона? Мабуть, ні. Певніше, змовники мали рекомендації його на гетьманську посаду. Тому він і вирішив здійснити смертельно небезпечний крок.

Те, що партія змовників ставила не на Мазепу, підтверджує й ціле свідчення генерала Гордона, який у своєму щоденнику записав про висунення гетьманських кандидатур: «Де-які, посправа, називали такого Борковського, але були швидко змуснені замовчати».

Як же Мазепа
за таких обставин переміг

Чому ті, хто пропонував Борковського, заборили? Все-таки вирішальну роль зіграв хабар?

В. Голіцина, як і Мазепу, апологети Петра І змальовували чорними фарбами як змовника-зрадника, реакціонера. Натомість, за свідченням сучасників-іноземців, це була найосвіченіша людина того часу. Француз Невіль називав його «великим» і зазначає: «у нього одного було більше розуму, ніж в усіх Московії». Князь знав кілька мов, у нього було величезна бібліотека. Як фаворит царівни Софії та один з перших урядовців він хотів реформувати існуючий лад насамперед через збільшення селян від кріпацтва, передачу їм землі, у його планах було також надання дворянам європейської освіти тощо.

Коли в результаті військових дій був сплюндрований Чигирин, він продав одне із своїх сіл і виручені гроші передав мешкан-

цям, які втратили свої житла і майно. Цей благородний вчинок, погледом, заслуговує на увагу хоча б через те, що цардворця дехто виставляв як загарбного багатія-магната, котрий заради грошей міг піти на все.

З Мазепою Голіцина, зрозуміло, єднали культурні й освітні інтереси. Вони могли, без перебільшення, говорити на рівних. Оскільки Мазепа часто зустрічався з ним у Москві за дорученнями І. Самойловича, то, певна річ, В. Голіцин добре знав його як людину, як старшину. Отже, коли під час невдалого Кримського походу з'явився донос і після царського присуду настав час вибору, його симпатія,

бов'язали з усіма книгами перепису майна, а також з належного для назви другою половиною гетьманського скарбу прибути до Москви і передати «Государственным Великимъ Посольскимъ Дель Обергегателю Ближнему Боярину і Наместнику Новгородскому, князю Василию Васильевичу, да Боярину Нашему, Князю Алексею Васильевичу Голицынымъ съ товарищи».

Описувачі майна гетьмана та його синів-полковників не все занесли в описові книги. 16 вересня царі отримали з Переяслава розшукову справу на воеводу Василя М'яного, який прагнув першочергово забезпечити конфіскованим себе... Не забув про себе й Леонтій Неплюєв, котрий чимало пропонував. Він забрав собі чимало майна сина гетьмана — полковника Григорія Самойловича. Відшукавши в гетьманській резиденції теж у великих обсягах потрапило до його особистої скарбниці.

Великі государи отримали в казну коштовності Самойловича розподілили на свій розсуд, в основному, між наближеними, зокрема видана плата у такий спосіб окольничому Венедиктові Змееву, думному дякові Омельяну Українцеву та іншим.

У 1689 році після падіння царівни Софії В. Голіцина без суду і слідства відправлено у заслання, а вже потім шукали доказів його вини. Цардворець був абсурдно звинувачений у тому, що взяв за поразку в другому Кримському поході хабара від кримчан. Потрібні були додаткові докази. Гетьман, враз побувши самотнім мос-

ковської підтримки, у ті небезпечні для нього дні змусив був прийняти нові правила гри і за вимогою переможців надіслав 24 грудня 1689 року до Москви «Росписи вещей, которые в розных временах даны от меня, Ивана Мезепа, Гетмана, с начала уряду Гетманского, во все времена Князю Василию Голицыну».

Перелік подарунків цінностей «из животных бывшего гетмана, а чинье из моего именника» він оцінив в 17390 рублів.

«То дано неволю больше, нежели волею, с подучения и безправныхъ погрозъ Леонтия Неплюева», — виправдовувався, поймаючи вину Голіцина, гетьман. Севський воевода керував процесом вивезення конфіскованого і, шантажуючи І. Мазепу, отримав і для себе від нього 200 золотих, 500 фімків і коштовностей, коней на суму 200 рублів.

Чи можна сказати,
що ця справа хабарна?

Реалії вказують на те, що ні. Конфісковані коштовності, майно було у такий спосіб «справедливо» розподілено між царями, впливовими царськими учасниками подій 1687 року і новою гетьманською адміністрацією, згідно з укладеними договірними статтями. І, до речі, завдяки цьому — на користь останньої. Адже вона, опановуючи мистецтво тверезого компромісу, зберегла від вивезення з Гетьманщини значні цінності.

Ні посади, ні гетьманства друга частина конфіскованого майна Самойловича нікому не дала. Розподіл ключових позицій у гетьманській адміністрації відбувся ще до царського указу про опис маєтностей арештованого гетьмана.

Варто згадати у цьому зв'язку й правила «хорошого тону» у взаємостосунках між державними діячами тієї доби. Від госуларів під час обрання гетьманом І. Мазепа отримав передачу — сорок соболів і атлас. 21 січня 1688 року він дякував царям за направлення до нього лікаря Романа Ніколаєва для лікування. У 1690 р. гетьман отримав для лікування дванадцять аршин, два ізорфа, два байбей-туса, два портуча атласа та інші цінності. Ще багаті подарунки (золото, алмази) надійшли йому в 1691—92 роках. Подібні «знаки уваги» надали гетьману й інші царські сановники. Ясна річ, Іван Мазепа їздив у Москву теж не з порожніми руками. За кожним таким випадком як з боку царів, так і з боку гетьмана — політика, державні інтереси, етикет. Гетьман давав про свободи й вільності на теренах Гетьманщини, автономію краю. Царі — про вірнопідданість гетьмана й України. Цей баланс інтересів існував доти, поки одна із сторін не наважилася на більше, ніж згадані «знаки уваги»...

Чернігів.

ТВОЯ
ПРАВДА,
ІВАНЕ
МАЗЕПО!

Журналістське розслідування

ПРАВЗНАВЦІ-ПРАКТИКИ знають, як важко у суді аргументовано довести хабарну справу й оголошити підсудного винним. Для цього потрібні не так свідки, як їх переконливі докази тощо.

Гетьману Іванові Мазепі не пощастило. Вже десь не три сторіччя його звинувачують у скоєнні, за сучасними мірками, кримінального злочину. Причому не лише російські історіографи XIX століття.

зрозуміло, була не на боці Борковського, якого він практично знав мало.

«Знатні з козаків спитали цілком тасемно, кого найбільше хотів би генералісімус мати за гетьмана», — пише генерал Гордон у щоденнику, — і коли вони здобули натяк, що така людина — Мазепа, то підписали всі вони у такому напрямі це цього вечора лист. Після цього розподілили ватажки цієї партії полковницькі та інші посади поміж собою й ухвалили з усіх них усунути креатури попереднього гетьмана, які до цього часу їх посідали».

Змовників, можливо, й не задовольняв вибір Голіцина. Але, попри все це, вони з ним у той момент мирилися, бо ж зміщено Самойловича та й, зрештою, вони витягли. Активні учасники гетьманського перевороту Костянтин Солонина, Степан Забіла, Родіон Дмитрашко-Райча, Яків Лізюбів, Григорій Гамалія ще до козацької ради отримали полковницькі посади.

І. Мазепа, який він був головний організатор змови, заздалегідь подбав би про більш надійне оточення, «своїх» полковників. Уже в наступні місяці він мав проблеми з Яковом Лізюбівим, полк якого в Чернігові не визнавав законним обрання нового гетьмана. Старшини Чернігівського полку явно бажали бачити на цій посаді В. Борковського, який був у них полковником з 1672 по 1685 рік. Мабуть, з цих причин протягом 1688 року були змінені з полковницьких посад Р. Дмитрашко-Райча, К. Солонина, Г. Гамалія.

Единий, хто після перевороту залишився при попередній посаді, був Василь Борковський... За нього же пробував хтось агітувати на козацькій раді, однак, старшини, пам'ятаючи попередню домовленість, вже діяли за спланованим заздалегідь сценарієм. Коли Голіцин, почувши з наговту дві кандидатур-пропозиції, запитав повторно в них, «кого б вони хотіли мати за свого гетьмана, і всі однодушно відповіли — Мазепу» (Гордон).

Перед тим, як ділити полковницькі посади, за свідченням генерала Гордона, В. Голіцин сказав: «Не зважаючи на те, що все, що зрадничкові належало, за силою законів припадає царям, хоче він усе ж сам, з небезпечністю підпасти царській неласці, взяти на себе, що козацьке військо здобуде половину майна зрадника, а друга частина мусить піти до царського скарбу».

Цю «виправну» ідею старшини зустріли схвально. Згадана підказка увійшла як одне з положень до підписаних договорних статей. Зрозуміло, на той момент ніхто конкретно не міг говорити про величезну гетьманського скарбу. Адже для цього потрібні були ретельні підрахунки майна, коштовностей. Невдоволи для обліку конфіскованого на Гетьманщині приїхали царські уповноважені. Севського воеводу, стольника Леонтія Неплюєва царі зо-



Очищающий вогонь купальської ночі



**Юрій ВЕНГЕРЕШ (фото),
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, «Голос України»**

На святі Купала я був лише один-єдиний раз. Ще в студентські роки мій однокласник Павло Фелок (сьогодні він редагує «Літературний Львів») зібрав гурт з кількох фанних хлопців, і ми гайнули на кілька днів у прикарпатське село Рунгурі, що за Коломиєю.

Сам напрохід мальовничою околицю — Білими Криніями народ назвав її. Від глибоких джерел, які б'ють-пуртють тут. І ще віддавна існує тут повір'я: хто сполосне-вмиє цією водою очі вдосвіта, після купальської ночі, до сходу сонця, той ніколи не осліпне.

Горіли багаття, виспівували і танцювали дівчата, затівали різні ігри та забави хлопці з довколишніх сіл. Так непомітно і сплила та коротка літня ніч. Романтично-втаємничена, наче змах дельчого крила. Чверть століття минуло, а живе вона в моїй пам'яті, ніби вчора то було.

Проти свята Купала, давнього, бо прийшло воно до нас ще з язичеських часів, тоталітарний режим начебто нічого не мав, не вів проти нього атеїстичний наступ, як, скажімо, проти Різдва чи Великодня. Але і не захоплював його проведення. Бо вважалося воно отаким собі пережитком, осколком минулого.

Добре, що це прадавнє слов'янське свято сьогодні повертається. Нам потрібні «пережитки», які очищують нашу душу, налаштовують її на мелодію добра і любові, без яких немислиме саме людське існування.



Людмила ФІСЮН, «Голос України»

Що угледять молоді очі?

Интерес щодо майбутнього держави — необхідна реальність. А вже передбачення, що чекає країну найближчим часом, коли події розвиватимуться саме так, а що — коли навпаки, з'являється шанс уникнути хибних кроків.

«Економічний розвиток і реформи у країнах-партнерах: соціальний і гуманітарний аспекти» — така тема колоквіуму економічного директорату НАТО, що відбувся у Брюсселі. Для участі запросили і представників нашої держави. Відзначивши, що економіка України розвивається стабільно, міжнародні експерти усе ж спробували знайти відповіді на питання: як прискорити рух реформ, зберігти златогу у суспільстві? Найпростіше, — не перелати куті меду...

А завтра, щоб зазирнути у майбутнє, пам'ятники пережито, у Мінську на одеську конференцію «Минуле і майбутнє очима молодих» зберуться перспективні політики України і Білорусі. Форум організовано Білоруським та Українським комітетом молодіжних організацій.

«Думки політиків-початківців допоможуть не лише з'ясувати настрої у молодіжному середовищі, а й, можливо, визначать зовнішню політику сусідніх держав у XXI столітті», — з характерними для такого віку оптимізмом і впевненістю заявив голова Білоруського національного комітету молодіжних організацій Олег Шавель.

У центрі уваги учасників форуму — три головні теми: історія Білорусі і України та їх економічні і політичні відносини, геополітичне положення обох держав, а також перспективи білорусько-українського співробітництва.

Надія БЕДРИЧУК, «Голос України»

Боротьба з «волохатою лапою»

Кожна держава і кожне суспільство мають свої «хвороби». Однією з таких на Заході вважають корупцію — зло, яке легко пророкає, але важко викоринюється. В якій же країні для нього найбільш «сприятливі» умови?

Соціологи, провівши опитування бізнесменів з 54 країн, з'ясували цікаві факти. Виявляється, найкорумпованішою державою світу, за класифікацією відомої соціологічної служби Трансперенсі Інтернешнл, вважається Нігерія. А найменше розкрадають державне майно та беруть хабарі чиновники з Нової Зеландії, Данії, Швеції, Фінляндії та Канади.

Сумнівну репутацію мають країни СНД, де корупція стала буденною справою. Багато хто з іноземних підприємців скаргиється, що змушений на кожну кропітку давати хабара як плату за ведення бізнесу в колишньому СРСР. Особливо нарікають на це американці. Справа в тому, що закон Сполучених Штатів не дозволяє своїм компаніям не легально пропонувати гроші за отримання іноземних контрактів. Через це позаминого року Америки навіть зазнала збитків на 45 мільярдів доларів, коли перевагу у бізнесі надавали конкурентам, що давали хабарі.

У Вашингтоні приділяють велику увагу боротьбі з корупцією. Сполучені Штати за допомогою торговельних санкцій тиснуть на ті країни, бізнесмени яких «розбещують» американських чиновників незаконними пропозиціями. Крім того, ФБР тісно співробітничав з міністерствами внутрішніх справ держав СНД. Правда, представники федеральної служби не раз зазначали, що ефективний боротьби заважає... корупція урядів та правоохоронних органів республік колишнього СРСР. Отже, є певний ризик у співробітництві з ними.

Є й інші методи звільнитися від путів «волохатих лап». Наприклад, невинний контроль і серйозна відповідальність за хабарництво. Так роблять у Китаї. Надзвичайний та Повноважний Посол КНР в Україні Пань Чжаньлінь розповів, що в його державі кожен урядовець — від керівника районного масштабу до найвищих посадових осіб — повинен скласти декларацію про доходи. Відтак контролюються будь-які фінансові операції. А якщо про хабарництво чиновників або про причетність до розкрадання державного майна стає відомо, як це було торік з мером Пекіна та його заступниками, то пока-

рання буде суворе. Це може бути і звільнення з посади, і виключення з партії, і ув'язнення, і, навіть, смертна кара.

Ефективність боротьби з корупцією в кожній державі різна. Але безперечно одне — поки жодна країна не може похвалитися цілковитою чесністю своїх чиновників. Природу хабарництва та крадіжко неможливо перемогти, оскільки вона залежить від людини, а не від державного устрою. Але «ініціативу» корумпованих урядовців можна обмежити законами. Цим шляхом повільно, але впевнено просуваються зарубіжні країни. А ми поки що розмірковуємо.

Повертайся додому, Альошо!

У Болгарії продовжують виривати пристаріли щодо подальшої долі відомого пам'ятника російському воїнові-визволителю Альоші в Пловдиві.

Як уже повідомляв «ГУ», на початку року міська управа прийняла рішення про демонтаж Альоші. Але втрутився Верховний суд Болгарії і скасував його, мотивуючи тим, що воно суперечить болгаро-російській угоді про взаємну охорону пам'яток культури.

Тепер у країні, де самі гриби після літньої зливи, ростуть пропозиції, як «запекати» історичний монумент, щоби не мувач очі найнесхитливішим прибічникам національної ідеї.

Одна з останніх пропозицій, чи не найбільш чудернацька, належить пловдивській мері. Альошу запропонували оточити... контуром пляшки «Кока-кола». Щоправда, самим представникам всевітньої відомої фірми в Болгарії така безплатна реклама не припадала до душі. І вони одразу заявили, що відмежовуються від цієї необдуманної ідеї. Тож «привід» для появи наступних бурхливих естетичних фантазій все ще стоїть...

А тим часом місто-герой Волгоград просить або подарувати, або бодай продати йому Альошу, щоб встановити пам'ятник на березі Волги.

Поки чоловіки зайняті важливими державними справами, у дружин з'явився час, щоб поспілкуватися за чашечкою кави або чаю. І поділитися враженнями. Приміром, про останні новини, які хвилюють варшав'янок. Чи — киянок. Або — все українсько-польське жіноцтво.

На знімку: Людмила Кучма й Ллона Квасневська під час офіційного візиту Президента України до Республіки Польща.

Фото Анатолія БОВТА (Укрінформ).



Сенсація

Лікарі Ханчжоуської лікарні (провінція Чжецзян у Китаї), обстежуючи десятирічного хлопчика, який потрапив до них зі скаргами на біль у животі, виявили у пацієнта не дві, як звичайно, а цілих три нирки. Третя знахо-

ТРЕТЯ НИРКА НЕ ЗАЙВА

диться у підлітка позаду правої, хворої, нирки, і відчепи менша від неї.

Нині, як повідомляє кореспондент Укрінформу з Пекіна, хлопчик перебуває у лікарні, очікуючи на операцію.

Світська хроніка

Леді Ді: ким бути?

У несприятливих клопотах, пов'язаних із розлученням, зустріла своє 35-річчя принцеса Діана. Її сум у лондонському Кенсингтонському палаці в день народження розвивав лише син Уільям та купка журналістів, які чаталися поблизу в очікуванні сенсації.

Щодо чоловіка леді Ді, то Чарльз іменини проїноував: мав справу, зокрема, намагався позичити у банкірів 20 мільйонів фунтів стерлінгів під поруку своєї матері, королеви Великобританії Єлизавети II. Гроші необхідні, щоб урегулювати фінансову сторону розлучення.

Правда, принцеса сказала, що гроші її мало хвилюють. Це, звичайно, зовсім не означає, що вони їй не потрібні. Діана, швидше, натякала, що для здобуття свободи Чарльза одних грошей буде мало.

Нині за правилами принц повинен зробити своїй дружині офіційну пропозицію розлучитися. А вона, за правилами, повинна офіційно погодитися. І тоді 29 липня (п'ятнадцятиріччя їхнього шлюбу) кожен зустріне «по-холодятьськи».

Проте леді Ді вважає, що останню крапку ставити зарано. В свій день народження вона раптом заявила, що ніколи не хотіла розлучення. Що саме вона мала на увазі, не знає ніхто.

Борман усе ж таки жив в Аргентині

ГАДАНИЙ паспорт колишнього нацистського керівника Мартіна Бормана знайдено в чоловіку стай в аргентинському місті Сан-Карлос-Барілоче, і його власник запевняє, що цей лідер третього рейху помер в Аргентині, повідомляє ІТАР-ТАРС.

Знайдений документ заперечує офіційну версію про те, що друга людина після Гітлера в нацистській верхівці загинула 1 травня 1945 року в результаті вибуху снаряда, випущеного радянським танком поблизу гітлерівського бункера.

Паспорт потрапив до рук журналістів Барілоче від громадянина німецької національності, який мешкає в Барілоче — курортному й туристичному центрі, що за 1200 км на південний схід від Буенос-Айреса, неподалік чилійського кордону, який зажадав залишитися невідомим, заявивши, що він «опише історію смерті Бормана такою, як було насправді».

Паспорт має відбитки пальців отримувача і належить Східній Республіці Уругвай, маючи номер 9.892. Його видано уругвайським урядом Рікардо Бауера, італійцеві за походженням, але на документі наклеєно чорнобілу фотокартку із зображенням «сірого» Бормана в піджаку та с-

роцки без краватки.

Бормана розшукували після війни в Південній Америці, де, як і передбачалося, він сховався після розгрому Німеччини. Слідчі органи Аргентини приступили в середу до ідентифікації знайденого документа, і якщо з'ясується, що його власником справді був Борман, то буде розкрито одну з найбільших загадок другої світової війни.

1966 року відомий «мисливцеві за нацистами» Сімон Візенталю заявив, що Борман живий і переховується на кордоні між Аргентиною та Чилі під фальшивим іменем Рікардо Бауера. Згідно з версією Візенталю, друга людина після Гітлера використовує різні паспорти, хоча ніхто ніколи їх не бачив.

Подієміку навколо імені Бормана тимчасово було припинено 1977 року, коли уряд ФРН заявив, що труп, знайдений на місці вибуху снаряда 1 травня 1945 р. поблизу бункера, належав Борману.

Громадянин з Барілоче, в руках якого паспорт, заявив, що Борман жив у Чилі, в одному з сільських районів, а потім у Барілоче. «Він жив на півдні Чилі та Аргентині. Коли до влади в Аргентині повернувся 1973 року уряд Перона, Борман продав своє земельне володіння і влаштувався в сусідній країні». Цей інформатор запевняє, що

нацистський керівник помер 1975 року в результаті нервової хвороби.

На думку Сімона Візенталю, після війни Мартін Борман вів особисті переговори з урядом Перона про те, щоб він впустив до Аргентини тисячі колишніх нацистів, у тому числі таких відомих воєнних злочинців, як Менгеле, Ейхман, Шварцбергер, Рошман, Кучман, Ерік Прібке, який нині перебуває на лаві підсудних у Римі. В 1972 р. одна з європейських газет писала, що Борман утік з Європи з допомогою отриманих у Ватикані документів і в 1948 р. з'явився під іменем Рікардо Бауера й отримав цілковите покровительство режиму Хуана Домінго Перона в обмін на велику суму грошей, що їх нацистський скалярник отримав на контрабанді творів мистецтва та інших цінностей, награбованих третім рейхом.

1993 року з'явилася нова версія про можливу смерть Бормана в Парагваї. Її автором став парагвайський агент поліції Педро Прошук, згодом убитий, який стверджував, що Борман прибув до цієї південноафриканської країни в 1936 р. і той помер через три роки. За словами цього агента, колишній нацистський керівник лікувався в Парагваї у Іозефа Менгеле і його поховали на парагвайському цвинтарі «Іта».

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, «Голос України»

Подзвін жорстокого квітня

То правда, що кожен з нас несе свій хрест і від напорюваного долею нікуди не тічє і нічим не відкупиться.

Сильський дячко Макара з українського села Полони у страшному тридцять третьому закопа на цвинтарі красуню-дружину Марфу і трійко донечок, померлих від голоду, заткнув сокиру за пояс і подався світ за очі. Щоби самому не опинитися на кладовищі.

Вжив, повернувся у село через чотири роки. У не менш страшному для України тридцять сьомому, коли лідери черні авто забирали сночі — і ніхто з рідних їх уже не бачив. Витесав Макара дерев'яний хрест, звалив на плечі і поїхав через усе село на кладовище. Якраз тоді, коли біля сільради збиралися одностайні «поєдувати про успішну боротьбу радянського народу з «ворогами народу».

Поблизу самих воріт цвинтаря «Макара підсковзує у упав на коліна, прикладений хрестом. Ельвіра кинулася до нього, допомагаючи встати з колін, а чоловік на ім'я Німий підняв хрест і сказав: «Тяжкий хрест».

То фрагмент з однойменного оповідання Володимира Шовкоштинного, яке дало назву і всій книзі його вибраного. У «Тяжкому хресті», який побачив вист в інформаційній агенції «Ехо — Схід», збірано усе найкраще, що міститься в чотирьох попередніх книжках Володимира Шовкоштинного. Зокрема, поезії, написані протягом останніх десяти років, повість-хроніка про перші дні, хвилини, секунди чорнобильської катастрофи «Я вилетів», інші прозові твори, зокрема і вже згадана повістка «Тяжкий хрест». То своєрідний підсумок творчого шляху, пройденого за останніх вісім років.

Якщо Володимир Шовкоштинний сказав, що на своєму життєвому відрізку він пережив два найбільших потрясіння. Перше, весною 86-го, коли радіоактивне полум'я зовнісньо розгоряло-розпалало нічне небо над Чорнобильом, і восени 89-го, коли перевозили з чужини в Україну

прах поета-мученика, поета-борця Василя Стуса, замордованого катівськими та їх терорними прислужниками у радянському концтаборі.

По суті, перше потрясіння і змусило колишнього інженера-атома серйозно зватися за перо, зробило його письменником. Правда, вірші Володимира писав і раніше. Деякі з них навіть ставали текстами пісень, які сам виконував під гітару. Звісно, в колі друзів, у своїй компанії. Але професіоналізм прийшов до нього уже після чорнобильської трагедії, після наважіння в Літінституті у Москві.

Саме там, під час зустрічей із чорнобильцями у шпитальних палатах, і народився задум відтворити хроніку трагедії над Прип'яттю зі спогадів тих, хто ніс ваху на станції то злочасної ночі, хто причетний до випробування турбогенератора №8, що закінчилося катастрофою. І фрагмент за фрагментом відтворено страшний й героїчний хроніку тоді жалючої ночі у документальній повісті «Я знаю». Відтворено, так би мовити, з перших вуст, зрідка включаючи свої міркування. Немає в повісті ani надприворозничувальних інтонацій, ani тошнотозного пафосу, за яким тоді шукав правду того жорстокого моменту. Непідробний голос очевидців відтворено ту страшу біду до найменших деталей, лідне рівноважене і навіть буленно. Лише відголосок болю з'являється там, де заходить мова про тих, хто пішов від нас, обалелений чорнобильським радіоактивним вогнем, хто ціною власного життя приборкав розбузурений атом. «Не апрелем 1985 года датирую я начало процес-

Книжковий кіоск

ВОЛОДИМИР ШОВКОШТИННИЙ

ТЯЖКИЙ ХРЕСТ

дям...» І це ще раз засвідчує, що народжені вони з великого болю, з тяжкої мук, з планетарного чорнобильського лиха.

А ось друге потрясіння, пережите письменником під час відвідин колишнього концтабору в Мордовії та перевезення Стусового праху на ясні зорі, на тихі води, дало інший імпульс. Після критичної і пережитого пізньої осені 1989 року Володимир Шовкоштинний уже не написав жодного поетичного рядка російською мовою, хоча починав він як російськомовний поет.

Те, як повертався він до своїх першоджерел, до материнської мови — тема окремої розмови. Певна річ, підтошнотозного до того і двірчача «моєвоєєка еміграція», де «старші брати» сприймали (та й досі того не побузали) наших співвітчизників за таких собі шароварних хохлах, які понад усе люблять сало і горілку з перцем. А вже все інше, як Бог дасть! Як і тісна дружба з одним із нинішніх лідерів національно-визвольної боротьби чеченського народу Зеліманом Яндарбіє-

вим — тоді він також вчився в Літінституті. Ну, і, звісно, процеси національного відрощення, які не обминули Україну. Той і народився вірш «Я — українець», який вражає своїми сповідально-стверджуючими інтонаціями:

Порастерял, как воду из горсти,
Тот клал, что сохранил в неволе прадед,
Простите, сыновья, и доч, простите,
Прости мене, пра... прадде-козаче,
Прости мене, мій споконичний краю,
За те, що на чужинській мові плачу,
Об тім, що мови рідної не знаю.

Певно, що поезії, які склали тематичні цикли «Фантомний біль» і «Занедбаний рай», належать до іншого творчого періоду письменника, поетичне письмо якого стало значно багатіше на версифікаційні прийоми, на образну тканину, і що найголовніше — воно заглиблене на фарватері сучасної суспільної течії. Але навіть дилетант зауважить, наскільки нова мовна стихія ближча до письменника і — що не менш важливо — підладна йому. Правда, вилучення практика конче потребує як літературного редактора, так і коректори, чим автор чомусь знехтував, поклавшись лише на себе. І дарма. Бо маємо в книзі і стилістичні огріхи, і коректорські помилки.

«Якби мене запитали «Що тримає тебе на цій землі, чим живеш?», я не задумуючись відповім би: «Любов'ю!» Бо не мов працювати і жити без любові», — сказав В. Шовкоштинний на своєму недавньому творчому вечорі в «Українському домі».

«Бо я ще вірю, сподіваюсь і люблю», — то вже з його сучасних поетичних одкровен. Сяме любов'ю до людей, з акими автор ліквідував наслідки найбільшої техногенної аварії ХХ століття, з акими йшов до незалежності України, зрештою — до всіх нас, наскрізь пронизана книга «Тяжкий хрест». Як і вірю в те, що нам, українцям, усміхнеться доля.

Бо ми її самі обрали п'ять років тому. Назавжди!

Віталій АБЛІЦОВ, «Голос України»

Про переваги платонічної любові, або Щедре п'ятиріччя «Сучасності»

Платонічний — ідеальний, заснований на суго духовному потягові.
(із тлумачного словника).

ВЛАСНЕ, майже про все, що хвилює сьогодні читачів одного з найкращих наших літературних журналів «Сучасності», сказав співредактор видання Іван Дзюба. У збіжковому числі часопису (№ 3—4) він відкрив «секрети» редакції, а вони в тому, що, як і всі українські журнали, «Сучасність» переживає не крах своєї справи, а відсутність належних фінансуваннях. Але у «Сучасності» є ще і лише її притаманні проблеми. Справа в тім, що, народившись 35 років тому в діаспорі (журнал донадавав виходу у Мюнхені та Нью-Йорку), тепер часопис друкується в Києві. Перенесення на рідний ґрунт, і це не дає, до цього відчутно позначилося на діяльності видання.

Так, платонічна любов має свої незаперечні переваги, оскільки ґрунтується винятково на ідеологічній області захоплення. В діаспорі «Сучасність» була улюбленим символом інтелектуальної України, яка боролася проти засилья тоталітарного режиму. Починали друкуватися у Києві, «Сучасність» перетворилася в дзеркало на дорозі (вислів Стендала), якою рухався цей сьогодні українське культурне життя. І правда про це життя подобається не всім.

Тож не доповнюватимемо далі розповідь Івана Дзюби, а спробуємо подивитися на «Сучасність» не тільки очима читача, але й прихильного уболівальника.

Читачи публікації поезії в «Сучасності», мимоволі згадують заповнення Ф. Нішіце про те, що повітря його книг

шкідливе для людей зі слабкими легенями, бо це повітря гірських висот. Зелена спрага земель мов блискавок води тремтять.

Це рядок з поезії Михайла Григорія. Вихований на зразках традиційної реалістичної поезії читач не завжди сприймає творчість, що нагадує ієрогліфи чи закодовані тексти. Творчість, звісно, передбачає й експериментування, й розуміння лише мистецтва відкриття. Але «Сучасність» розрахована на масового читача. Отже, в Україні конче необхідно мати єдині мистецтські журнальні видання, де б могли виступати ті, хто постійно шукає нових засобів мистецького вислову.

У сон б провалитися. Білий світ, притихлий, потемний мені на мить. А він, як немовля, як розповите на холоді — зшувалися й кричить. Беззачинний, беззачинний... Не обняти його і не сповити уві сні. Боюсь непорочною Ягнати, що бавиться в ці крики голосні.

(Василь Герасим'юк).

З останніх публікацій поезії в «Сучасності» поряд з віршами Василя Герасим'юка можна поставити хіба що поезію Ігора Рымарука (№ 3—4, 3 книги «Діва Абиджа»). А що нового сказала читачеві добірка Світлани Антонішиної (№ 1. «Янголи в хворому небі»? Переспів з переспівів, до того ж творені загальнозвучними словниковими можливостями на тему «Я тихенько поплачу»...

Гортаєш «Сучасність» і дивуєшся: а чому на сторінках такого солідного часопису відсутня поезія Михайла Вінграновського, Лили Костенко?

Микола Вінграновський: «Сучасність» — це наш найкращий літературний журнал. Модерний. Там збиралася молодь, а це означає, що вони є прихильниками

якогось «ізму». У нас же тепер кожен належить до якоїсь партії чи групи... Чому я нічого не надрукував в «Сучасності»? Ось напишу повість чи роман «Манонья» й запропону.

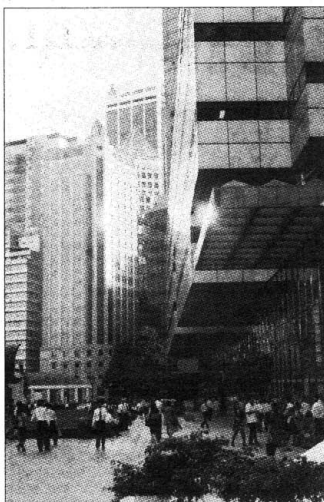
Проза в журналі після його переселення в Україну розпочиналася повістю Юрія Андруховича «Рекреації», що викликала справжню бурю як серед критиків, так і читачів. То був справжній літературний успіх молодого автора. За «Рекреаціями» побила світ «Московлада». І знову успіх. Стало ясно, що в українській літературі з'явився письменник, який разом зі своїми ровесниками формує нове літературне покоління, якому творити вітчизняну прозу ХХІ століття. Не випадково «Сучасність» розпочала поточний рік романом Ю. Андруховича «Перверзія». Новий твір — це результат майстерної гри інтелекту знаного тепер прозаїка, який виявив свою ерудицію, дотепність, іронію та гумор. Але нова зустріч читача з Ю. Андруховичем, гадаємо, невдала. Роман розвивався на окремі частини, і всі спроби й зусилля автора «сплавити» написане в цілісну річ не дали результату. Можливо, позначалися характерна нашим молодим письменникам захопленість життєвим «негативом». До речі, я переконаний, що створити художній твір, який утверджує образи, як колишні писали, гідні наслідування, набагато важче, ніж загубитися у перенести потім на сторінки повісті чи роману несприятливу буденність сьогодення. Мабуть, тому й назву своєму новому твору Ю. Андрухович дав саме «Перверзія», що перекладається з латини як «збочення».

Звичайно, передбачення — річ безглузда, особливо в літературному житті. Але насмілюсь висловити припущення, що читача неодмінно зацікавив би ху-

дожний твір про звичайне кохання чи романтичну подорож тощо. Хай це було б певним відходом, втечею від реального життя, але ми всі так втомилася від всіх тих збочень, песимізму й примітивного скитання — результату неспроможності їхніми авторами посправжньому пізнати життя, відтворити його у всій складності й драматичності.

Літературна критика, публіцистика, мистецтвознавство, бібліографія — ці розділи «Сучасності» завжди були на високому інтелектуальному рівні. Київський період не став винятком. Навпаки, тепер збільшилися авторський колектив, амплітуда їхніх поглядів є взірцем вишуканого справжнього плюралізму. В нинішньому році читачів знову порадували своїми поглядами Юрій Шевельов — чи не найавторитетніший наш мовознавець та літературознавець. (№ 1 «Люди Академії, Мури Академії, Книги Академії»). Іван Дзюба опублікував компаративське дослідження, присвячене темі двох народів — українського й німецького (№ 2. Шевченку й Ф. Шіллєру. Марта Таранська запропонувала читачам надзвичайно цікаву розповідь про поширення творчості М. Рильського в англійському світі. Дмитро Наливайко поділився міркуваннями про двомовний «Історичні есе» І. Лисяка-Рудницького. Лише в «Сучасності» можна прочитати роздуми про природу ідеології, подібні «Ур-Фашизму» Умберто Еко.

Дмитро Зятковський, академік: Київський період у житті «Сучасності» свідчить, що видання стало ближчим до своїх читачів. Маю на увазі не географічне поняття, а естетичне. Це журнал, який формує культурний погляд на літературний процес. Він сміливий щодо подібних видань, надає свої сторінки авторам з різноманітними мистецькими уподобаннями, можливо, й не покладаючи збільшити популярність видання у масового читача. Дотримуючись твердого правила в добір авторів, «Сучасність» має широкий естетичний обрій і дуже цікаве коло прихильників. Гадаю, він і в майбутньому залишиться нашим провідним літературним журналом.



Про митниці, переші і горілку, або Перший урок з правил поведінки по-сінгапурськи

Сінгапур без переші — все одно, що українське без сала. А тому нашому братові слід бути пильним: зловив гаву — поклав у рот якусь незнайому порошинуку, і твій смаковий апарат на добру годину може відпочивати, поки не прогорить шаленним полум'ям. Вогняний переші тут не мода і не примха, він наліяно обієргає людей від харчової інфекції, якої в умовах постійної вологості тропічної спеки так важко уникнути. Причому традиційні українські дезінфектанти — від самогону до коняку — у цьому разі неефективні: в країні з середнім подушним доходом у 22,5 тисячі доларів США на рік безліч цікавих можливостей витратити зароблені гроші, аніж, за комуністичною звичкою, — пропити... Не заховає до пиятики ані клімат, ані поширений тут іслам, ані уряд, який свідомо так оподатковує спиртне, щоб за пляшку горілки просили не менше 50 доларів. Проте мудра влада сприяє виробництву і споживанню пива, якістю якого сінгапурці справедливо пишуться.

Про Сінгапур, Абдулу Рахмана — козака Романа

ДЕСЬ там, далеко, біля самого екватора, коло берегів Малайзії притулює до суші острів, за площею не ближчий за сучасний Київ. І тридцять років тому переживав у Сінгапурі юнацькі проблеми Абдула Рахман, смаглявий карокий кремізний індуського походження. Не має його рідний Сінгапур ані космічних ракет, ані атомних криголамів, а має сумну колоніальну історію, глибоку прірву між бідністю та багатством, життя в хапалках або в джонках просто на воді.

Випало Рахманові вступити в повноліття разом з надбанням Сінгапуром незалежності. І понесло жвавого, енергійного юнака, вихідця з простої багатодітної сім'ї, вітрами пошуку й надії, втрат і досягнень. Інженер за фахом, непосидючий Рахман — підприємець за вдачею, за покликанням. Другі й колеги кличуть його за прізвиськом — Рахман, а мені хочеться звертатися до нього Роман, козак Роман. Мешканець колись занедбаного тропічного порту через 30 років незалежності Сінгапур приїздить до нас як громадянин розвинutoї держави, яка обіймає дев'ять міст в світі за рівнем національного доходу і друге (після США) за конкурентоспроможністю економіки. Приїздить до країни, котра ті самі 30 років була перлиною найбільшої в світі держави, а нині пасе заплів у світовому співтоваристві, не в змозі второпати, як сталося, що на цій багатогатній землі із сірої рівнини утворилася нездоланна пірва між новими багатими і своїми ж закріпаченими — знеч'яв бідними.

Наш Роман шукає в Україні співпартію. З авіаконструкторами хоче побудувати новітні досконалі енергогирівати, з нами, хіміками, мріє очистити моря та океани від збубного для природи забруднення нафтопродуктами. І не був би він козаком Романом, коли б не влаштував у Сінгапурі своїм коштом міжнародну конференцію, на яку злетілися допитливі, непосидючі підприємці з трьох континентів та островів в океані.

Нині вже зрозуміло, навіщо українські вчені опинилися, як то кажуть, на краю географії. І хоча участь у конференції швидкоплинна і аж ніяк не безтурботна, вражень — безліч. Тож дозволю собі описати про те, що викликало у автора доброзичливу посмішку, чого й читачам бажано.

реалісти. Місцеве телебачення не схильне, як у нас, роздмухувати надмірні пристрасі, а послуги, скажімо, загнані в підпілля повій, подекують, коштують мінімум 500 доларів. А от шоло наркоманії, яка загрожувє життю та здоров'ю молодого покоління, влада неприємливо рішуча: за розповсюдження наркотиків — лише смерть!

Штраф тут не несподіванка. Про нього попереджають численні засоби наочної агітації. Особисто мене полонила така об'ява в суспільному сячому та безмежному за розмірами туалеті одного з сінгапурських підприємств: «Притуляйтесь ближче до унітаза, аби жодна краплина не впала на підлогу. Штраф — 350 доларів!» Як було не згадати афоризм професора Преображенського з Булгаковського «Собачого серця», звернений до Борментала: «Я забороняю Вам, докторе, вживати слово розруха! Розруха це коли пісяють повз унітаз!»

Якщо ви поїхали на червоне світло — будь ласка! Вас чекає квітання на штраф у 1000 доларів, адже телекамера вмикається разом з червоним світлом. Та ще горять 10 з 25 річних штрафних очок. А там, дивись, і до ваших військових прав доберуться — то вже справжнє лихо!

Ні, мені, безперечно, до вповодби виховання по-сінгапурськи. Адже воно так демократичне: народові гарантоване право не порушувати

ти закони, і до того за будь-яких обставин. Може, і нам, українцям, спробувати щільніше притуляються?.. От лише

Корефан

Про те, що торгувала — і вишукане мистецтво, і відверте шахрайство, ми згодувалися ще за соціалізму. Як водиться, ринкова торгівля повернулася до нас своїм шахрайським боком. Тому зрозуміле хвилювання, з яким ми готувалися до побачення з цивілізованою торгівлею, водночас очиюючи на опівнічний східний колорит.

В центрі, як і в більшості мегаполісів, нижні поверхи віддані під незлічені універмаги. В гонитві за визнанням і лідерством сінгапурці кидають відвертий виклик світові, не шкодуючи на дизайн та архітектуру ані коштів, ані творчого запалу та фантазії. Але багатьох вабить така східна ескадрила, що зберглася у відновлених китайських, індійських та малайзійських кварталах. А якщо закорити відчуття, як кажуть, «дым отечества», йдти в «російські» магазини Дюфара. Там вас і зрозуміють, і обурять. Хоча останнє і не зовсім справедливо: просто вас професією «погваттують» купити дешеві товари з відповідною якістю. Дюфарові крамничі зобов'язані своїм існуванням російським морякам (що таке Україна, в Сінгапурі ще не усвідомили), тому продавці тут з каролемним акцентом рекламують товар, як він зляється, по-російськи, пересіпаючи слова зворотами «по матушке».

Популка японської відеокасети — справжній подія для наукової готи. Тому нас цілий гурт вестьшасте магазинами, де можна поторгуватися. Через те вже маємо моральні травми: десь последи по-китайськи, десь — по-англійськи, або після притуплення «рашен» плювали на підлогу і зирнали плочивою... Та гнівало продавців не наше крохоборство, просто шоразу їм не таланало обурити «російських дохів».

О, корефан! — радісно витукє надій зустріч хулодрівний кітаєць знане ім слово з російського моряського жаргону. — О, корефан, заходи, покупай!

На цьому знання російської вичерпуються і далі спілкуємося англійською. І цього разу торговельне дієтво повторюється чітко за сценарієм. Спочатку «корефан» охоче погоджується на пікоміровану ціну за останню модель (по-іхньому — бестселер). Потім продавць демонструє роботу бестселера. Зображення чомусь трохи розмазане, а кольори зблякли. Саме в цьому й суть шахрайської витівки, адже продавць свідомо під'єднав новітню відекамеру до телевізора зіпсованним кабелем. В другій ді «ко-

рефан» підключає для демонстрації камеру застарілої моделі, але нормальним кабелем. Картинка на екрані телевізора яскрава, чітка й соковита, і спиртник намагався переконувати покупця купити саме цю модель, але за узгодженою ціну за бестселер. У третій ді ми викриваємо махінацію з кабелем і готуємося до звичного скандалу. Але «корефан» розумніший за попередників і після бурхливої темпераментної риторики погоджується на компромісний пропозицію за принципом і вашим, і нашим... Втомлені, але задоволені, ми прямуємо до готелю. Але рожеві й блакитні кольори від сінгапурських вражень трохи зблякли. Сінгапур це — не лише шмарочоси й «мерседеси». Це й також доволі «корефанів», котрі подібно нам — життя є життя — ведуть відчайдушну боротьбу за кожний долар.

Про шкірку пекінського гусака та службу в запасі сінгапурського вояка

Завдяки козацькій щедросі й гостинності Романа нам пощастило покуштувати візирі кількох азійських кухонь. Час лікує, і сьогодні мені вже віддається солодкими ті гіркі слізи, що проливали над невинними зовні «термоядерними» соусами, салатами та приправаними.

Притуляється аскетично облаштована індійська харчівня з дожелезніми столами і мийкою з краном просто в залі та (о, диво!) з алюмінієвими вилками. Втім, вилки — для європейців. Нормальні люди тут їдять руками. Тому струм'я з крана тече безперервно, і Роман на якусь мить, для годиться, тинькає в струм'я пучечки пальми.

Тим часом проти кожного на стіл кладуть шмат бананового листа, за розміром газетної полоси. Ланцюжок індусів з мисками та каструлями обходить стіл, накладаючи на листи куки небагатогенних страв.

У фешенебельному ресторані вже уповільнюється, а незручні офіціанти ніби плавають поміж столами. Козак Роман (до слова, чудовий тамада) поживляється: до столу гурт офіціантів котить тацю з чимось дискусійним та золотавим. То — знаменитий пекінський гусак. Старший підкреслено ритуально, за участю асистентів, відрізає маленький шматочок шкірки гусака й урочисто підносить Романові. Той, заплісуючи очі, смакує і, нарешті, широко усміхається — гуд!

Офіціанти, немов перукарі, спиртно блимають сяючими інструментами, і от воно, малесенька тарілочка з найшпильнішим сінгапурським делікатесом — маленькі шматочки гусакової шкіри та зеленого стовбурю чашнику, загорнуті у мильце. Не привчені до делікатесів, ми швидко його з'їли й вже ковтаємо слину, очиюючи на густяну. Але обраного гусака відвозять назавжди. Кажуть, що після божественного смаку шкірки смакувати густяною — зневага до справжніх почуттів гурманів. Ех, нам би їхні турботи...

Харчування пересічного сінгапурця як громадянина багатодержави делід більше віддається від власної кухні. Багато сінгапурців, щоб не обтяжувалися кухонними турботами, харчуються у кафе та ресторанах, обладнаних на перших поверхах їхніх будинків. А якщо допече ностальгія за каструлями й сковорідками, можна завітати до таких кафе, де у кожній стіл вмонтовано електроплитку: смаж, кукувар, скільки заманеться — у твоєму розпорядженні десятки різноманітних напівфабрикатів.

Сінгапурські чоловіки напроуд жваві й підтягнуті. І справа тут не лише в раціональному харчуванні, де переважають дари моря, овочі та фрукти. Всі сінгапурці, відслухавши 2 роки строкую службу, раз на рік відбувають протягом тижня військовий збір. У цей термін, коли зберігається зарплата за місцем роботи, слід скласти нормативи за загальнофізичною та військовою підготовкою. Якщо ні — будь ласка, тренуйся і складай хоч усе життя. Лише за власний рахунок.

Отож, сінгапурцю, перш ніж вихилити зайвий кудель пива, варто згадати про наступні метри, літограми та секунди.

До речі, «визмазати», як ми кажемо, від військової служби у Сінгапурі абсолютно неможливо. Можливий лише вибір: служити в армії чи в поліції. В останню потрапляють найбільш підготовлені й розвинені юнаки. Не останню роль має й авторитет батьків у суспільстві, чи, як ми кажемо, їх заслуги перед Батьківщиною. Син Романа служити строкую у поліції. Лише так мусить служити нащадок козацького роду. Нехай не буде йому перешкодою!

Юрій ВОЛЫШАК.

Євген КАРЕЛЬСЬКИЙ, УНІАН (спеціально для «Голосу України»)

Як важливо не бути скромним на доріжці

Стрибок на материк

Сказати, що Україна чекала на такого спринтера, зовсім не буде великим перебільшенням. Бо ж такі, як дворазовий олімпійський чемпіон Валерій Борзов, народжуються не щороку. Але те, що Дологодін з'явився на світ саме в 1972-му, коли Мюнхен адолював «київському метеору», сьогодні видається доволі символічним.

Щоправда, Владислав повинен був «вдубитися». Довго стояв неперушим рекордом на класичній стометрівці луганчанина Віктора Бризгіна (червень 1986 р., Ленінград — 10,03 сек.). Тим часом, між отим днем, коли його перевершив наш герой, і першим приїздом нікому не відомого абітурієнта Хабаровського педінституту В. Дологодіна на змагання «Трудових резервів» до Харкова — теж минуло не багато не мало більш як 6 років. Треба було, аби на тих не дуже значних — для історії — стартах йому зустріч місцевий тренер з надивовиж «рідкісним» прізвиськом.

Середжати майбутнього рекордсмена для Іванова було неслухняно Семеніхин, що завжди був «дуже здоровий, помітний», харків'янин не відважувався? Звичайно, виникає клопіт — хоч би і з переведенням на навчання до ХАДФК. Але причина була в іншому. Просто вусь кар'єру в групах Е. Іванова були дівчата. Та не випадково, а рангу збірної України. За розповідями Едуарда Анатолійовича, всіх рік він одержував листи з Далекосходу: «Заберіть мене. Тут нема у кого тренуватися — пропаду». Іванов порадився з дружиною (а вона легкоатлетка) і відгукнувся: «Кидай усе — приїжджай». Тепер наставник не шкодує, що здався й розширив профіль? — Він такий обдарований, що навіть я не відчув поки що, як далеко поширюється його потенціал. Але пісню до відважу, що Владиків до снаги видати феноменальний результат. Скажімо, на 200 метрах «вибігти» з 20 секунд. Повірте, я ніколи не утискую його власної думки. Тут яка штука? Я консультую, передаю ситуацію, задаю напрям. Але ж біжить — він! М'язами все вловлює саме він. Та і давно вже не вчорашній школяр, який зазирає у рота тренерів. Сподіваюсь, мій авторитет не похитнеться, якщо призер Європи посматриває, висуне зустрічний аргумент. До того ж, людина він по-совому доволі важка.

— Але всім спортсменам, як правило, всі важкі? — Це не те, як їй, який гуляє сам по собі. А втім, на що він сподівався? За гороскопом Владик — «Риб», це характерні вередливості, навіть дуже. Часто незалагідні. Але мені подобається, що він став професіоналом у легкій атлетіці, самостійною особистістю. А тренер, як твердить спортивна мудрість, росте разом з учнем...

Конкурс для терпеливих

Свої педагогічні таланти Едуард Іванов реалізував у багатьох вихованців, хоча сідати розуміти, що тренер такої класу показаний працювати на етапі найвищих досягнень. І якісь бігунки потрапляють до нього вже не дітьми. Так було і з Вікторіною Фоменко, яка приїхала в 17 років в Алмати. Цілий рік вона залишалася для всіх спортсменів другого розряду, але потім... помчала. Та так, що від 60 до 400 метрів сьогодні, в 26, здатна «врати стрічку» першою. Де ж калючки до загадки Іванова-творця?

Знайомтесь: олімпієць-96

ДОЛОГОДІН Владислав «Динамо», Харків. Майстер спорту міжнародного класу з легкої атлетики. Народився 23 лютого 1972 року в Южно-Сахалінську. Перший тренер — Віктор Семеніхин. З 1990 року займається спринтерським бігом під керівництвом Едуарда Іванова, заслуженого тренера України. Норматив майстра спорту вперше виконав в 1991 р. (100 м — 10,59 сек.; 200 м — 21,43), майстра міжнародного класу — в 1993 р. (200 м — 20,38). Дворазовий віце-чемпіон Європи 1994 р. у бігу на 200 м (Париж, у манежі — 20,76; Гельсінкі, на стадіоні — 20,47). Срібний призер Кубка Європи на чотирьох дистанціях 1995 р. (20,35 — особисте досягнення) і 1996 р. (20,39). Переможець Кубка Європи-96 в естафеті 4x100 м (разом з Костянтиним Гураком, Сергієм Осовичем, Олегом Крамаренком) — 38,53 (рекорд України). Рекордсмен України на стометрівці — 10,02 (Київ, 17 травня 1996 р.). Закінчив Харківський державний інститут фізкультури. Обрушений, синові 5 місяців.



—Одним щастить одразу, інші, як Вікторіна, працюють до свого успіху дуже важко. Замало бути яскравим спринтером за природою. Треба вити чекати. От і всі таємниці. У наші дні це виховують люди, які вміють «вибиравати» необхідні, створюючи максимально сприятливі умови для «збірників». Маю на увазі керівника харківського спорту Віктора Христова. А коли є тити, легше долати загрози. Адже й у Владика були різні смуги. Так, 1992 рік «випав» через травму. Причому, звідка коліна — а це минає не швидко. Але вміють мінусувати чемпіонат світу, коли б'яв змістити зусилля через 50 метрів. Але, як кажуть, падаючи й відважуються...

На запитання, а чи є Владислав універсальним спринтером, за аналогією з Фоменко, тренер відповів чітко: «Ні, 200 метрів — це його». Спробував заперечити то чому ж в естафеті Дологодін біжить не на віражі? І почув у чомусь парадоксальне: «Якесь остання пряма! Бо саме «холова» швидкість висока неперераховувано». З цими усіма хитрощами в блокноті й і вихривши до краю арени.

—Оже, Владиславе, ви втриху підійшли до позначки 10 секунд рівно за електронним хронометром. А чи існує якісь психологічний бар'єр цієї цифри?

—Такий бар'єр можливий у стрибках в висоту або з жердиною. В бігу? Якщо ти, як кажуть, знайшов свою роботу, вивчив себе, то задовго до турніру знаєш, як про-

біжити. Два рази тому на звичайній першості області в Харкові я показав на стометрівці за «ручним» часом 9,8. Але як рекорд його не зарахували, бо в одного із суддів стрілка секундоміра застала на «9,9». І це нюанс трапляється нормальна електроніка і «жорстка», коли замість звичайної різниці 0,25 сек. за «ручним» набігають усі 0,40. Свій приклад: за тиждень до київської удачі, в Ужгороді, на міжнародних змаганнях «Дружба», саме при такому фіксованому вийшло 10,22 сек. Тобто приблизно 10,07 у стандартному варіанті.

Двоколірна мозаїка націй

—Так, це переконали, особливо для першого літнього старту. Але теменішкря «блискавки» країн Північної Америки та Карибського басейну вражають узагалі немислимими секундами. Чи можна нашим з ними впро- тистись, і чи не бовязко?

—Це не вузьке запитання. На університетських іграх у Штатах умовно взятій атлет видає результат, який дозволяє невинувомо досягнути фіналу чемпіонату світу. Але особисто йому це потрібно, як ви гадаєте, навіщо? Аби заставити на рік наперед безплатне навчання! Спринт «невипадний» вид спорту, порівняно з американським футболем або бейсболом. Тож коли ви бачите в списках «25-ї світу» 15 прізвиськ із США, то на «Гран-прі ІААФ» їздять щонайбільше п'ять. Решта навчається у своїх колективах, розцінюють стометрівку як хобі. Так, є «зірки» першої величини. Але й вони не в кожному забігу виявляють однаково високу форму. От тринідадський Френк Фредерікс, який має в своєму активі 19,92 сек., зазнав, що приїжджає до Американа бачи рекорд свій на 200 метрах. А пробіг наляв за 20,26, програвши одну соту Аінфурду Крісті. У знаменитого англієця мені вигравати не доводилося. А от його, теж теменішкря, співвітчизника Джахона Реджиса (срібний призер чемпіонату світу) вже раз ви- переждав. Важливо оцінити крапці якості таких суперників. Вони, по суті, люди метушливі. Бігають з блискучими результатами на цілковито «розслаблях».

—І все ж, які реальні плани на Атланту? —Готуватимось. Дуже розраховую на олімпійську нашу естафету 4x100м. У Мадриді своєю кубковою перемогою ми чотирирох довели, що лежмо на дні снаги. З таким результатом на чемпіонаті світу-95 в Гетеборзі вигра- ла б медаль. А на окремих дистанціях... 10,26 в іспансь- ській столиці — слідом за Крісті і німцем Марком Бломе (вигра змійовий чемпіонат Європи-96) — це «не дуже». Насамперед тому, що я «замішав» на старті. Вдався була Севілья. Виграв 200-метрівку. Ніби зважав зустрічний ві- тер. Але 20,79 все одно замало. Треба аналізувати й шу- кати...

А закінчив свою розповідь про олімпійську надію Украї- наном Владислава Дологодіна словами його товариша по збірній українця Сергія ОСОВИЧА:

—Владик намання нічого вам не обіцяйте. Дивлячись на нього, ви ніколи не скажете: великий! Тим паче він ні- коли не покаже цього сам. Дуже скромний, інколи про- сто мовчазний. Але якщо у когось з нас їхні негаразди, обов'язково підтримає. Ця риса варта багато чого...

Віктор БРАНИСЬКИЙ, «Голос України»

Грозний — на «троні»...

УБОВІВАЛЬНИК вже інформовані, що дніпропетровський «Дніпро» знову зазнав удару «нижче пояса». Водночас популяр- ний колектив залишився початковим ко- манди, головний тренер та група про- відних гравців. Про це ми докладно по- відомляли в попередньому числі нашої га- зети. І ось у цей важкий для «Дніпра» момент рятівний круг йому кинув В'я- чеслав Грозний, який доєднався працю- вати другим тренером у московському «Спартак»...



—То що ж сталося у «Дні- прі»? — запитав під час нашої позавірочного зустрічі з по- повнявчим головним дніприн.

—Коли залишив команду німець Бернд Штанге, мене запросили до Дніпропетров- ська на переговори з новим керівництвом клубу. Зрештою дійшли висновку, що до- вється створювати практично нову команду. Сьогодні реаль- но є лише її назва. Усі провід- ні гравці «Дніпра», як відомо, залишили його. Вони належа- ли «Інтергазові» — тодішню- му генеральному спонсором ко- лективу. Мені відомо, що всі вони опинилися в «ЦСКА- Борисфені». Для того, щоб в- ам було легше орієнтуван- нись, перелічу тих, хто за-

лишився: Вагмунт, тяжкоот- рований Гурій, Яков- ко, Москвін, Захаров, Куріленко та ще два тра- вмовані воротарі — Медін і Перхун.

—А Сирота? —Його не бачив і жодної ін- форматиції про нього не маю. Чи належить він «Інтергазо- ві» чи ні, не знаю.

—І про бразильця Емерсо- на нічого не знаєте?

—Чому ж. Цей нападоючий перебував в Німеччині. Мож- ливо, він з'явиться в київ- ському армійському клубі.

—А як на ваше рішення з- регулювали в московському «Спартак»? Чи мали розмо- ву з Олегом Романцевим?

—Мені ніяково, але ще не зміг зустрітись з Олегом Іва-

новичем. Хоча розмовляв з го- ловним тренером спартаківців Георгієм Ярцевим. Але в мене з керівництвом «Спартак» була джентльменська угода: якщо отримаю серйозне запрошення до елітного клубу на самостійну ро- боту, то перешкоди не буде.

Ярцев мене, до речі, поздо- ровив. Але, дізнавшись, у яко- му важкому становищі опинився «Дніпро», лише поспівчував. Справді, усе слід починати з нуля.

—Я трохи з вами не згід- ний. Команда втратила грав- ців. Однак має чудовий ста- ціон, мабуть, найкращу по- ши в країні, тренувальну ба- зу, численних прихильників, зокрема з керівників не- тільки області й міста, а й дер- жави. Нарешті, «Дніпро» — ко- манда з європейським автори- тетом.

—Справедливо. Додамо до цього чудові футбольні тради- ції цього краю. Тут постійно зростають таланти. І це над- хає.

—Які ваші найближчі пла- ни?

—Вирішую до Дніпропет- ровська. Там, до речі, вже розпочато велику організа- ційну роботу. Її очолює керів-

ництво міста й області, «При- ватбанк». Дуже серйозно прилучилися до неї новоутво- рені підрозділи клубу. Але, на жаль, ми в цейтигні — до старту нового сезону залиши- лось кілька тижнів. А коман- да існує поки що на папері. Нічого не відпис, доведеться залучати молодих гравців. І дуже добре усвідомлюю складність ситуації. На жаль, убовівальник про це думати не бажає, йому вже сьогодні потрібний результат. Але про нього реально говорити со- годні несерйозно. А втім, я максималіст і докладу всіх зу- сил, щоб була на «Дніпрі» вгамувалася. Я запропонував програму відродження клубу, розраховану на чотири роки. Чи пощастить мені втілювати її в життя, чи комусь іншому. Річ не в цьому. Головне, щоб результати були дивніми, щоб трибуни «Метеора» заповню- вали завжди. Тому особисті амбіції тут ні до чого.

—І на закінчення розка- жіть трохи докладніше про себе.

—Дванадцятьго липня ме- ні мас виповнитися сорок. На- родився в Кам'янці-Поділь- ському, громадянин України.

Я і всі члени моєї родини до- бре спілкуємося українською. Свого часу я грав у командах другої ліги Хмельницького та Тернопіль. Тренерська біо- графія розпочав з роботи з юнацькими і командами КФК. Потім мені пощастило працювати в комплексній на- уковій бригаді київського «Динамо». Був другим тре- нером у заповідних клубах «Торпедо» і «Металург». Ра- зом з Олександром Томахом перейшли до вінницької «Н- ви». Там я йому допомагав, а згодом став головним тре- нером. При мені команда повер- нулася до вищої ліги. Потім була співпраця з Юхимом Школьніковим у Вінниці. Нарешті два роки тому Олег Романцев запропонував пере- їхати до Москви. Гадаю, що й мій скромний внесок є в успі- ху «Спартак». Це — чемпі- онський титул у Росії, Кубок цієї країни, виступ у Лізі че- мпіонів. Особливо успішний і яскравий 1995 року. Ті дні назавжди залишаться в моїй пам'яті. То було велике фут- больне свято. Щиро хотів би, щоб і дніпропетровські вбо- вільники пережили згодом такий щасливий час, як і їхні спартаківські колеги.

На знімку: новий головний тренер «Дніпра» В'ячеслав Грозний.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

«У мистецтві я заспокоюю душу»

Опанас Заливаха, якого не знає світ

КОЛИ зустрічаєшся з відомою людиною, яка відшукала себе в цьому житті, сягнула до першого джерела духу і вже встигла залишити подставу щедрий на красу та глибокий дар свого неповторного пензля, важко буває знайти не протоптану ще стежину, не написане ще про неї слово, не прочитану сторінку великої книги її життя. Тому, опинившись на порозі мистецької роботи Опанаса Заливахи, я твердо вирішила віднайти ступу, на якій ще не grano. Бодяй постаратися це зробити.

— Пане Опанасе, широкий громадів ви відомі як талановитий художник, проте майже нікому — як людина. Що такий Опанас Заливаха?

— Суть людини полягає не в тому, що що про неї скаже, а в тому, що вона сама про себе думає. Відповідь відверто: у мене надзвичайно тяжкий характер, зі мною важко, тому що я існую не в реальному світі подій та людей, а у своєму, загубленому в передчутті та підсвідомості. Я сприймаю реальність зовні, а потім внутрішньо переосмислюю її і втілюю в мистецьких формах так, як я її розумію. Для цього маю залишитися сам на сам зі своїми почуттями та думками. Лише так я можу творити. У мене є чудова дружина, діти, проте вони звикли відчувати лише половину моєї любові — інша належить мистецтву.

— Що ж таке, власне, мистецтво у вашому розумінні?

— Ви знаєте, я докопався до самої глибини цього поняття лише кілька років тому... Так, я творив, я спостерігав, я замислювався, але не міг остаточно вхопити, здавалося, ти недосконало істини, яку тепер твердо тримаю в руках: мистецтво — це міфотворець, котрий проявляє себе у тріаді: особистість, національність, вселюдськість. Коли я зрозумів своє призначення на землі, то нібито перестав блукати в даремних пошуках, я відбувся. Тепер згадував в минуле, загадує ти перехити в юності бурі та зорепад, загублююся в них і творю. Моя творчість спрямована у внутрішню ступу людини, я вимагаю від себе найглибшого розуміння думки й найдоконалішого її втілення.

— Ви пізнали себе у мистецтві. А чого вам не вистачає в житті?

— Напевне, отого моменту зосередженості, коли в людини пробуджується й розкривається геній і наступає шалена мить найпродуктивнішої праці. Я чекаю цього моменту, як у пустелі чекають дощу, я мрію про нього, як він, певне, міг стати професійним журналістом... Такий момент настає в будь-який час і навіть вночі, відчувши в руці силу

писати, підводжу я починаю творити, мріяти, переживати... Це прекрасно. Це просто приголомшувало прекрасно відчувати в собі бродячий талант та незнано звідки виниклу силу думки.

— Так, не справді прекрасно. А чи дотримуетесь ви певного стилю викладення, певної манери, способу самовираження?

— Стиль? Що таке стиль? Це поверхове ринкове поняття, це грубе злиття особистості неповторності в єдину течію, це колективізація мистецтва. Я не визнаю такого поняття, як стиль, для мене немає жодних стилістичних обмежень, я пишу лише так, як можу писати і як воліє це робити моя рука. У справжньому мистецтві немає законів, воно вільне. Стиль вигадали так звані «маляри», щоб якось назвати своє невдаче фарбування.

— Пане Опанасе, ви родом зі Східної України. А чим саме Івано-Франківщина привабила вас?

— А чим саме патха приваблює небо? Тут я відчуваю в собі силу, тут залишився куточок не торканого ще української землі, і саме тут я зближуюся з нею, відчуваю під ногами основу, а в руках — силу, в голові — ясність думок, а в серці — глибини почуттів. Чи не це потрібно митцеві? Знаєте, нещодавно проходила моя виставка в місті Калущі, і я був просто вражений, як багато в цьому маленькому провінційному містечку творчої інтелігенції та шанувальників класики. Погодьтеся, все це надає сили, і ти творити, поринаєш у свою роботу з новою й новою силою.

— А якщо б у вас була така можливість зараз сказати кілька слів усьому світові, які б це були слова?

— Цікаве запитання. Мені чомусь пригадалося великий незвичайний епізод з мого життя: якось мене попросили оформити сцену в івано-франківському кінотеатрі «Космос». Коли я вже закінчував роботу і опинився сам на сам із кількома сотнями порожніх крісел, я враз відчув якесь підсвідоме бажання сказати цій мовчазній невидимій публіці живе слово, і тоді я промовив: «Де ваші обличчя? Чи не загубили ви їх, коли одягали маски?». Я не знаю, чому сказав саме це, але якби мене тепер слухав цілий світ, я, здається, сказав би те саме... Бо, мабуть, найбільше я ненавиджу в людях — нещирість, пристосованість та плазування.

— Пане Опанасе, ви щасливі люди. Щастя, як такого, не існує, існують тільки окремі моменти піднесення, шалення, щоденні миті душевного спокою. Як я можу бути щасливим, коли в моїй країні більше половини населення живе за межею бідності, коли в Чечні гинуть беззахисні жертви? Моє розуміння щастя не замикається на щасті особистому. Адже як мистецтво хворію всіма хворобами світу?



На відкритті виставки Опанаса Заливахи. Київ. 1989 рік. Зліва направо: Михайло Романішин, Опанас Заливаха, Борис Довгань.

бами світу і душею та пензлем завжди там, де ллються сльози.

— А що б ви побажали наступному поколінню митців та культурознавців?

— Тепер дуже важливо знати з очей та вух полуду, відбутися українцям як нації. Ми поки що не «впроваджені», і тому вашому поколінню відведене велику історичну роль — підняти культуру і голосно заявити світові про існування українського слова, української музики, українського живопису. Весь світ знає японську культуру, індійського Будду, англійського Гейнсборо та французького Золя. Чому б йому не знати й українських геніїв?

— Пане Опанасе, у вас за плечима життя. Якщо б усе почати спочатку, ви пішли б тим самим шляхом чи вибрали б інший?

— Я десь читав, що життя треба прожити так, аби більше не кортіло. І мені не кортить. У своєму житті я бачив багато повнорічних, сліз, жорстокого, пережив голод 1933 року, сталінізму, війну, проте вперто йшов своєю мистецькою тропкою, зображуючи сонце — коли небо було чорним, квіти — коли димала згорілими земля, матір — коли поплітину плакали сироти. У мистецтві я заспокоював душу, шукав і знаходив у собі людину, а не локалізовані уламки сталінської епохи. І якщо б переді мною знову відкривалася дорога у світ, я обрав би отой єдиний тернистий шлях митця.

— А у вас є мрія?

— Мрія... Колись у мене було більше мрій, ніж волосся на голові. Та час плине, мрії або здійснюються, або ж ні, і залишається єдина — вмерти там, куди кличе душа...

З митцем розмовляла
Вероніка СКОРОВАХА.

Івано-Франківськ.

Володимир КАЧМАРЧИК,
керівник місії «Вістка миру»

«Давайте і вам також даватимуть»

Один мудрець попросив у Бога дозволу побачити рай і пекло. Бог дозволив і дав йому в супроводі прока Іллію. Спочатку Ілля відвів мудреця в одне велике приміщення, посеред якого на вогнищі стояв казан з вишуканими стравами. Але гості, які сиділи навколо казана, були дуже бліді й змучені, їхні ложки були такі довгі, що вони не могли донести ними цю чудову їжу до свого рота.

Коли відбиваючи залишки приміщення, мудрець запитав Іллію, що ж це було за дивне місце? «Це пекло», — почув у відповідь. Після того Ілля відвів мудреця в інше приміщення, яке було подібне до першого.

Посеред приміщення також горіло вогнище, на якому готували смачну їжу. Навколо казана також сиділи люди з дуже довгими ложками в руках, але всі вони мали здоровий, ситий і щасливий вигляд: вони використовували свої ложки, щоб нагодувати одне одного. Це був рай.

Спілкування під час вживання їжі в раю і в пеклі є наочним прикладом віддаленого і невідомого товариства. Товариство — це співробітництво, запорака єдине за одного, прощення й обдарування. Такі гармонійні стосунки могли б бути раєм на Землі. Важкі питання легше вирішувати спільно. Обіди у пеклі — це приклад себелюбства, egoїзму. Ші люди швидко повмирають від голоду, ніж просять і обдаровують одне одного. Товариство — означає допомогу іншому і дати радю самому собі. Ісус говорить про це так: «Прощай і ви також будете прощені. Давайте і вам також даватимуть. Якою мірою міряєте ви, такою відміряють і вам».

Дорогі читачі! Якщо ви бажаєте більше дізнатися про Бога, пишіть нам. Усім бажанню ми безлатно випишемо книгу Вернеса Бергмана «Десять притч Царства Небесного». Наша адреса: 293780, Львівська обл., м. Трускавець, вул. Роскошана, 10, Християнська місія «Вістка миру», відділ преси.

3 натури

ПРИШЕЛЬЦІ НІЗВІДКИ

ПІСЛЯ отаких випадкових зустрічей надовго псується настрій, стає тоскою на душі. Все думаєш: звідки вони поміж нас? Мов пришельці з інших планет. Втім, одразу беру свої слова назад, аби не образити інопланетян. Бо тут-таки, серед нас, зросли й були виховані (щоправда, на отакий, даруйте, пасквильний лад) ті, з ким мимоволі зіткнувся.

ГАМАНЕЦЬ

Малою Ариастуєвою просяну до дому. Замислився про своє, мало звертаю уваги на зустрічних. Та ось попереду просто до ніг щось раптом — зяя! Глядь — а то розкритий гаманець: в одному відділенні — доларові купюри, в другому — карбованці. На мить стопорів, потім згадуєся на тих, з ким щойно розмовляв, аби запитати: не ваше добро, бува? Й розкритий рота, однак, не встиг.

— Погодьтеся, ми помітили одночасно, — заговорив тишемо. — Отож, давайте по-чесному, пополам. Тільки не тут, пішли до найближчого під'їзду.

Він піднімав мене під ліхтар, раз у раз позираючи в різні боки, ніби боячись, що господар гаманця об'явиться.

Мене осялило: та це розіграв, про який мені вже якось розповідали! До того, аж ніяк не безвинний. Той, хто спокустився на «знайдене» (а насправді — спритно підкинуто), заходить до глухого під'їзду чи повітря на дільбу, і коли горішки перекокують до його кишені, раптом з'являється «власник гаманця», та ще й з підлогою. Обшукують обох — і ви-

падкового «аспівничка», й свого прихованого співника, заявляючи «загублену» суму набагато більшу від тієї, яку щойно насправді було поділено. Жертви, як правило, про пограбування не волають, самі бо наосялилися на чуже. А хто й спробує, то пожалкує. Отож, витрушуйте усе, що є в кишенях.

... Вириваю лікті з цупкої руки: — Відцепися, мені чужого не треба!

Молодик же якесь мить крокує попереду, щось там говорить. Потім відстає, повертає назад. Підстерігати разом із співниками іншу жертву?

Через квартал зустрічаю двох міліціонерів, розповідаю про пригуду. Слухаючи без особливої зацікавленості. «Гаразд, подивимось», — кажуть спрковано. Іду далі й уже подивлююся власній наївності: хіба дільба знайденого — кримінал? А заступати грабників на гарячому наряд чим відстає, бо мають, певно, своїх співників.

РЕКЕТ

Літо, а легких черевиків катма. Довелось йти на речову «товкучку», що розташовувалася навколо продуктового «Привозу». Там, на відміну від взуттєвих магазинів, всякого товару

повно — «човники» навезли його з Болгарії й Польщі, Іспанії й Італії, Румунії й Туреччини... Надбав, начебто, підходячі — за ціною і за розміром — у дельного дядька. Та ось придбати не судилося. Коли закінчив примірати другого черевика, до продавця підійшов молодик, заговорив притишено: ти ось тут вже не вперше торгуєш, а відстабуйвати нам належну частку виручки ніяк не خواهеш. Очікувати, поки у тебе совість прокинеться, нам уже набридло. А ми ж тебе не тільки не чіпаємо, а й охороняємо від інших, які б давно не понадились. Одне слово, з тебе поки що належить 300 «зелених». Розкошейся негайно, бо як вивикнемо на лічильнику, то й усього твого товару не вистачить. А надалі розпачуєшся, аби не стигувати отаку суми з тебе одразу, своєчасно. Нашу місячну таксу знаєш...

У того чоловіка нерви, мабуть, були не зовсім у порядку чи, може, надто вже надкуцали здирники, бо, вигукнувши щось воякино-матірине, вивикнув стільця, на якому сидів, та як храсне ним рекетир! Вдурте, правда, ліній замахнувся — мов з-під землі, вихопилися ще двоє таких самих, схопили за руки. Той, кого він вдарив, здачі віддав не став — людей б навколо! — лише мовчки пригукнуло.

— Тай бізнес, вважай, скінчився... Молодих зників, які з'являлися, — ті, що стали свідками «розборки», й отямляться не встигли. «Човники» продавців почав нервово кидати свій товар у валізи. По черевки довелося йти до іншого продавця.

... Потім не раз, прокручуючи повз «товкучку», прагнув віднайти очима того чоловіка й Дарма.

Одеса.

Товар для лотков, магазинов, супермаркетов и киосков!

Скидки 4%, 6%, 8%, 13%

от суммы покупки

Постоянно в наличии ассортимент около 200 видов:

- шампанское (Италия) от 226 т. крб. и др. 19 видов
- тушенка (Голландия) 440 гр. от 148 т. крб. 14 видов
- соки (Германия) 1 л. от 118 т. крб. 18 видов
- макаронные спагетти (Греция) 0,5 кг. от 87 т. крб. 21 вид
- шоколадно-ореховый крем (Голландия) стекло 350 гр. от 174 т. крб. 20 видов
- чай (Цейлон) 100 гр. от 74 т. крб. 7 видов
- зеленый горошек (Италия) 400 гр. от 65 т. крб.
- арахис, фисташки, миндаль, кешью, сушеные фрукты (Германия) 14 видов
- жевательный мармелад (Германия) 12 видов
- печенье, рулеты, пирожные (Италия, Голландия) 54 вида и многое другое.

Очень интересные цены!

Все товары хранятся при комнатной температуре от 3 мес. до 5 лет в зависимости от вида.

г. Харьков Тел. (0572) 92-51-33
ул. Морозова, 7 90-52-09

Jan & Co

GoldStar
Panasonic TEFAL
SHARP Moulinex
PHILIPS Roadstar

ДИЛЕР В СТРАНАХ БАЛТИИ,
БЕЛОРУСИИ,
УКРАИНЕ
И МОЛДОВЕ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР
GoldStar в ЛЬВОВЕ

Торговый центр Jan & Co
Офіс: Будинок 31, вулиця 204, Львівська Республіка
Тел.: (0-122) 45-41 76, 26-34 50
Факс: (0-122) 24-05 12, 26-06 27, 26-05 70



ОПТОВАЯ ПОСТАВКА ТЕЛЕ, АУДИО И ВИДЕО ТЕХНИКИ
ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ В РЕГИОНЕ, ПРЯМО ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
МИНИМАЛЬНАЯ ПАРТИЯ - 20 000 USD

Відкрите акціонерне товариство з газопостачання та газифікації «Чернів-гіз» в зв'язку зі зміною адреси проведення загальних зборів, повідомляє фізичних та юридичних осіб України, які придбали акції цього підприємства, що загальні збори акціонерів відбудуться 26 липня 1996 року об 11 годині за адресою: Чернівці, вул. Головна, 140, Кінотеатр імені І. Миколайчука. Реєстрація акціонерів з 8 до 11 години 26.07.1996 року.

РЕАЛІЗУЄМО

мінтай, оселеді,
скумбрію
свіжоморожені,
солоні, копчені;
рибні консерви та
інші рибопродукти.

Тел. (044)416-52-65,
212-85-68, 229-31-41.
Факс 229-47-66.

Шановні акціонери!
23 липня 1996 року
о 15.00 у приміщенні
клубу ПТУ-12
(пр. Куренівський, 4)
відбудуться загальні
збори акціонерів
АТ РБП «Саніта»

Порядок денний:
1. Доповідь правління АТ
про результати фінансово-економічної діяльності за 1995 рік
і перше півріччя 1996 року.
2. Перевибори членів ревізійної комісії.
3. Внесення змін та доповнень до статуту АТ.

Правління АТ.

з 20 липня Національні
телебачення і радіо України
розпочинають трансляції ліній
Олімпійських ігор в Алясці,
у яких вперше бере участь
національна олімпійська
збірка України.

Щоденно з допомогою першого та другого каналів
Українського телебачення у найкращий час
протягом 11-12 годин ви будете учасниками
захопливих спортивних змагань. Ексклюзивне
право на розміщення реклами під час трансляції
по телебаченню Олімпійських ігор надано
Агентству «Телерадіореклама»
Директоріату України.

Телефони для розміщення реклами на телебаченні
і радіо: 220-91-29, 228-12-14, 220-45-55.

**Агентство
«Телерадіореклама»
Ваша реклама
під час трансляції
Олімпійських ігор.**

Арбітражний суд Києва порушив справу про банкрутство ТОВ «Сон Діо» (Київ, вул. Черняхівського, 19/19).

Р/р 14467249 в АБ «Ажіо», МФО 300175.

Промислові кредитори звертаються у місячний термін за адресою: Київ, вул. Б. Хмельницького, 44в, тел. 216-6572.

Арбітражний суд Донецької області (340105, Донецьк, б. Пушкіна, 34) возбуждено дело № 191-4-19 о банкротстве малого совместного предприятия «Крома-ЛТД», юридический адрес: 343656, с. Русско-Орловка, Амвросиевского района Донецкой области, расчетный счет 468580 в Амвросиевском отделении АПБ АК «Украина».

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Севастополя (335008, ул. Восставших, 6) возбуждал дело о банкротстве:

Дело № 044/6 по ООО «Железобетон». Юридический адрес: Севастополь, Филентовское шоссе, 5, р/счет 1467252 в Укрсоцбанке, МФО 324195.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в месячный срок со дня опубликования объявления.

Государственная налоговая инспекция по г. Ново-Московскому Днепропетровской области сообщает, что в Арбитражном суде Днепропетровской области по адресу: 320004, г. Днепропетровск, пр. Кирова, 1, возбуждено дело № II-124(Б) «О банкротстве» по частному малому предприятию «Универсал-Стил» (Ново-Московский район, с. Песчанка, ул. Набережная, 66, р/с 468207 в АК АПБ «Украина» МФО 305125).

Арбитражный суд Киева порушил справу про банкрутство ПП «Пеліт» (Київ, вул. Салютна, 14).

Р/р № 2468358 в АКБ «Київщина», МФО 322498.

Промислові кредитори звертаються у місячний термін за адресою: Київ, вул. Б. Хмельницького, 44в, тел. 216-6572.

До відома громадськості

Акціонерне товариство «АМП» звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з виробництвом, постачанням електричної енергії на території України.

254080, Україна, м. Київ, вул. Туровська, 18/20.

Телефон (044) 462-55-48.

Факс 417-31-74.

До відома громадськості

Спільне підприємство «АМП» звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з виробництвом, постачанням електричної енергії на території України.

254080, Україна, м. Київ, вул. Туровська, 18/20.

Телефон (044) 462-55-48.

Факс 417-31-74.

Арбитражный суд Киева порушил справу про банкрутство ТОВ «Пульс» (Київ, вул. Пирогова, 7, кв.2).

Р/р № 2467321 і валютний рахунок № 509071786 в Станкобульбінській філії КФС «Експобанку», МФО 322421.

Промислові кредитори звертаються у місячний термін за адресою: 252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44в, тел. 216-65-72.

Арбітражним судом Львівської області (290004, Львів-4, вул. Винниченка, 3) порушено справу № 2/134 про визнання банкрутом приватної фірми «Геліос-М» (місцезнаходження: 290019, Львів-19, вул. Липинського, 36), р/р № 468296 у Львівській філії Приватбанку, валютний рахунок № 201070377 в АК «Електронбанк».

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражним судом Львівської області (290004, Львів-4, вул. Винниченка, 3) порушено справу № 2/603 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю — фірми «Азалия» (місцезнаходження: 290007, Львів-7, вул. Рапопорт, 7а/8, р/р № 8467336 в АТ у ЗУКБ).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Києва порушив справу про банкрутство МПП «Одн», Київ, вул. Рейтерська, 35а.

Р/р 468025 в КФ АК «Електронбанк», МФО 322443.

Промислові кредитори звертаються у місячний термін за адресою: Київ, вул. Б. Хмельницького, 44в, тел. 216-6572.

Госналогоінспекцій по Кировскому р-ну возбуждено дело о банкротстве малого государственного предприятия «Автосервис», юридический адрес: 324109, Кривой Рог, ул.50 лет Советской милиции, 1а. Код ОКПО 20232652, расчетный счет 425002 в Государственном экспортно-импортном банке Украины, МФО 305589.

Определение Арбитражного суда Днепропетровской области от 24.04.1996 г. по делу № Б6-59. 320004, Днепропетровск, пр. Кирова, 1.

Арбитражный суд Киева (Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44в) порушив справу № 2/439 про визнання банкрутом ТОВ «Оазис» (юридична адреса: Київ-167, вул. М. Расковой, 4), що зареєстроване в держадміністрації Дарницького району Києва, розрахунковий рахунок № 1467887 в 1-му київському філіалі АБ «Ва-Банк», валютний рахунок № 336070631 в АБ «АЖІО», реєстраційний № 0092-631-ЛТД.

Претензії можливих кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Сумської області (244000, Суми, вул. Рибалко, 2) порушив справу № 9/57-6 про банкрутство приватного виробничо-комерційного підприємства «АЛТ» (Суми, вул. Лебединська, 3, р/рахунок № 337018 в ОД «Укрсоцбанк», МФО 337018).

Претензії кредиторів приймаються судом протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Календар

ЧАРІВНИЙ МЕД І НАЙКОРОТША НІЧ...

Липень — чому саме так нарекли наші пращури цей місяць? Мало не весь світ називає його Іюлем — від імені знаменитого давньоримського державного діяча Юлія Цезаря, який у 46-му році до нашої ери запровадив так званий юліанський календар. А в Україні — липень. Хоч липи відцвіли в червні.

Відомий етнограф Василь Скуратівський вважає: найвірогідніше це пішло від липцю — основного медозбору, що припадає саме на середній місяць літа. Власне, липовий мед у народі так і називали — липень. Добре відомо: це чудовий, цілющий мед.

Липень цікавий також тим, що у ньому настає літне сонцестояння. О цій порі природа досягає свого найвищого розквіту. Може, тому існує переконання, що зібрани в цей час трави надзвичайно чудодійні. А особливо — у ніч на Івана Купала. Правда, це найкоротша ніч року — можна не встигнути...

До кінця місяця в нашому календарі чимало цікавих свят, ювілеїв, дат.



6 — Івана Купала.
— Міжнародний день кооперації.
7 — Івана Христітеля.
— День працівників морського та річкового флоту.
8 — 1659 року гетьман України Іван Виговський розгромив московське військо під Конотопом.

ське військо під Конотопом.

11 — 1945 року у московській тюрмі НКВС було закатовано першого президента Карпатської України Августина Волошина.

12 — Петра і Павла.

14 — Кузьми і Дем'яна.

16 — 1990 року Верховна Рада прийняла Декларацію про державний суверенітет України.

17 — 150 років від дня народження відомого українського етнографа Миколи Миклухо-Маклая.

20 — 1919 року відділ Українських січових стрільців Євгена Коновальця розгромив більшовицьку дивізію Миколи Шпорова.

21 — День металурга.

24 — Рівноапостольної Ольги, великої київської княгині.

26 — 1928 року в Ташкенті вперше випробувано телевізійний апарат, сконструйований Борисом Гравовським (сином відомого українського поета Павла Гравовського).

28 — Рівноапостольного великого князя київського Володимира.

БРАТИ ЛЮМ'ЕР
БУЛИ ОПІСЛЯ...

(Початок на 7-й стор.)

Отоді й захопився читати технічну літературу, почав мріяти про власні винаходи. Вважаю, це, дякую вільдас його учнем до університетських майстерень, де юнак незабаром виконував найскладніші замовлення, нерідко відносилось їх. А дорогою з Харкова до Одеси 21-річний Йосип разом з молодістю дружиною потрапляє на... один з островів Океанії. Там він після знайомства з Миколою Миклухо-Маклаєм та захоплення народницькими ідеями замислив створити комуну. В Одесі після зіткнення з багатьма незгодними трудностями ні романтичні мрії, ні прагнення розвинути, й Йосип Тимченко влаштується на один із судноверних заводів. Невдовзі про нього заговорили як про талановитого винахідника. Ще б пак! Чого варті оригінальні манометри до парових котлів, а їх до того одержували тільки з Англії. Або перший у Російській імперії електричний годинник, чи його одеський грядонахильник тут же поспішив надіслати у дарунок самому царю.

Після цього й запросили Йосипа Тимченка на роботу до університету. На посаду механіка його не призначали, а обирали вченою радою, до складу якої входили такі видатні вчені, як Ілля Мечников, Іван Сеченов, Микола Умов, Олександр Ковалевський. Й вони не



помилували в новому працівникові. Незабаром він створив тут майстерню, яка стала, за свідченням сучасників, кращою не тільки в Одесі, а й у всій Росії. Не злічити всього того, що там створено Тимченком та його підручними. Це й унікальні прилади для астрономічної та геофізичної обсерваторій, і автоматичні телефонні станції, й самосинні апарати різного призначення, й механізми та прилади для гравелікарні на Кулянінку, й шлюзові механізми, й різноманітне військове спорядження (саме з останнім, до речі, вирішив ознайомитися безпосередньо в майстернях цар Микола II, відвідавши під час першої світової війни Одесу). І багато чого іншого. За свої винаходи Й. Тимченко удостоєний на вітчизняних та зарубіжних виставках чотирьох золотих й трьох срібних медалей —

мало хто навіть із всесвітньо відомих учених міг похвалитися в той час таким «урожаєм». А кінематограф став лиш одним з епізодів у винахідницькій діяльності Йосипа Андрійовича, про який, однак, з огляду на роль кінематографа в сучасному світі, напевно чи варто забувати нам, його землякам.

Проте — забули. Ні, окремі ентузіасты, вже згадувані Г. Зленко, Р. Шувалов, деякі інші, нагадують, бува, нам про Й. Тимченка в місцевій пресі, надто у ювілейні дати кінематографа дати. Але ж цього явно замало. Де могла б Йосипа Андрійовича? Там, мабуть, де поховані його діти Олександр, Микола та Наталя, — на Другому християнському кладовищі. Поряд навіть є безіменна могила, надгробок на якій знищено.

Зберігся будинок, зведений Йосипом Тимченком під майстерню та квартиру для своєї сім'ї на вулиці Преображенській, 24. Меморіальної дошки тут, однак, не варто шукати. Є в Одесі кіностудія, яка поки що не удостоєна чийого імені, — може, на таку честь заслуговує саме Йосип Тимченко? Дехто скаже, що претендентів тут більше, ніж досить: Віра Холодна, Олександр Довженко, Леся Курбас, Володимир Висоцький. Та все ж у Тимченка, думається, є пріоритет — хай би його ім'я нагадувало не тільки Одесі й Україні, що саме у нас, саме цією людиною було започатковано свій власний кінематограф.

А брати Люм'єр були вже потім.

Одеса.

Юридична
консультаціяВідповідальність
за яйце

Адміністрація птахофабрики зобов'язує нас підписати договір про повну матеріальну відповідальність. Чи правомірно вимоги адміністрації?

Любов Криптевська,
Оксана Мєралікіна.

Запоріжжя обл.

Ст.135-1 КЗпП України передбачено, що письмовий договір про повну матеріальну відповідальність може бути укладено підприємством, організацією, установою з працівниками (що досягли вісімнадцятирічного віку), які займають посади або виконують роботи безпосередньо пов'язані із зберіганням, обробкою, продажем (випуском), перевезенням або застосуванням у процесі виробництва переданих їм цінностей.

Перелік таких посад і робіт, а також типовий договір про повну індивідуальну матеріальну відповідальність затверджується в порядку, встановленому Радою Міністрів СРСР.

Цей перелік передбачає і матеріальну відповідальність при вирощуванні, голівці, утриманні і розведенні сільськогосподарських та інших тварин.

Марина КОВАЛЬЧУК.

Поради на щодень

НАШ ДІМ

● Чистити холодильники, незважаючи на вказівки заводу-виробника, слід так: для чистоти полотно чистити внутрішню поверхню. Не забувайте перед цим вимкнути холодильник з електромережі! Винним оптом краще й легше можна усунути запах продуктів і спертю повітря в холодильник. Потім вимийте холодильник теплою водою.

● Після використання вимитий термос не варто відразу закривати, бо в ньому утвориться запах спертю повітря, навіть плісняви. Термос треба вимити сильним розчином лимонної соди, потім ополоснути кип'яченою водою і залишити відкритим до повного висихання. Коректніше виварити.

● Хлібці рекомендується чистити хоча б раз на тиждень, щоб хліб не забруднювався і не пліснявив. Найкраще протерти її глибоко або чистою змоченою водою полотняною, до якої додати трохи соди. Якщо в хлібниці часто кладе гарячий хліб, то ця процедура цілком необхідна.

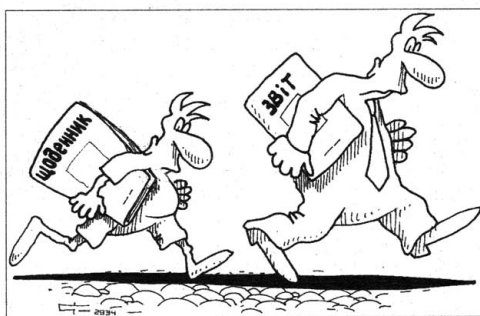
КВІТИ І МИ

● Троянди обов'язково підрізують під водою, усувають зайві листки і шипи, наливавши у вазу доброї відстоюної (не менш як 45 хвилин) воду з додаванням аспірину. Японські майстри ікебани рекомендують обсмажити зріз троянди на вогні.

● Кали перед тим, як поставити у вазу, слід обрізати під водою і, викинувши, втерти у зріз суху сіль.

● Гербері, які мають волосисте стебло, не можна ставити глибоко у воду, більш як на 1/3 стебла. Воду для гербер роблять солоною (1 чайна ложка солі на літр води). Ці квіти особливо хворобливо реагують на протігати.

● У воду для гвоздик додають борну кислоту (0.1 г на 1 л води). Найкраще стоять гвоздики у воді кімнатної температури, воду не варто часто міняти.



Малюнок Сергія ФЕДЬКА.

Ні Шуфутинський, ні кабак — ніщо не сватіє

Провітаючий у Росії жанр — а для кабак — не справив належного враження на рівненську публіку. Рівне любить іншу музику. Цього не заперечить і Михайло Шуфутинський. Незважаючи на ажіотаж, злітний у провінції навколо одностайних гастролів Міши в обласному музично-драматичному театрі, було продано лише 42 квитки. Цікаво, що театральні зал

— не ресторани і вміщає 600 чоловік. Організатори — Тернопільська обласна філармонія та ізраїльський менеджер — швидко спакували валізи, відмінити зустріч московського гастроляра з невдалою близько зарубіжної публікою. Це ж бо треба — пошкодували п'ять мільйонів карбованців за квиточок. Очевидно, знають справжню ціну таку співу?

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М.
Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44,
телефакс — 449-85-62.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних
публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
☎ Редакція не закликає поділяти погляди авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 219079.

Комбінат друку
видавництва
«Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемог, 50
+ 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311123.